

Xerox® Phaser® 6020

Color Printer

Imprimante couleur

User Guide

Guide d'utilisation

Italiano Guida per l'utente
Deutsch Benutzerhandbuch
Español Guía del usuario
Português Guia do usuário
Nederlands Gebruikershandleiding

Svenska Användarhandbok
Dansk Betjeningsvejledning
Suomi Käyttöopas
Norsk Brukerhåndbok
Русский Руководство пользователя

Čeština Uživatelská příručka
Polski Przewodnik użytkownika
Magyar Felhasználói útmutató
Türkçe Kullanıcı Kılavuzu
Ελληνικά Εγχειρίδιο χρήστη
Română Ghid de Utilizare



© 2015 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Drepturile nepublicate sunt rezervate conform legilor drepturilor de autor din Statele Unite. Reproducerea în orice formă a conținutului acestei publicații nu este permisă fără permisiunea Xerox Corporation.

Protecția oferită de drepturile de autor include toate formele de materiale și informații protejate prin copyright, permise în acest moment prin dreptul statutar sau judiciar ori oferite în acest document, incluzând, fără a se limita la materialele generate de programele software, care sunt afișate pe ecran, cum ar fi stiluri, modele, pictograme, afișaje pe ecran, structuri și așa mai departe.

Xerox® și Xerox and Design®, Phaser®, PhaserSMART®, PhaserMatch®, PhaserCal®, PhaserMeter™, CentreWare®, PagePack®, eClick®, PrintingScout®, Walk-Up®, WorkCentre®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, ColorQube®, Global Print Driver® și Mobile Express Driver® sunt mărci comerciale ale Xerox Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® și PostScript® sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.

Apple, Bonjour, EtherTalk, TrueType, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, Mac și Mac OS sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări. AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

HP-GL®, HP-UX® și PCL® sunt mărci comerciale ale Hewlett-Packard Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

IBM® și AIX® sunt mărci comerciale ale International Business Machines Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows® și Windows Server® sunt mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ și Novell Distributed Print Services™ sunt mărci comerciale ale Novell, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

SGI® și IRIX® sunt mărci comerciale ale Silicon Graphics International Corp. sau ale filialelor acesteia în Statele Unite și/sau în alte țări.

Sun, Sun Microsystems și Solaris sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Oracle și/sau ale sucursalelor sale în Statele Unite și în alte țări.

McAfee®, ePolicy Orchestrator® și McAfee ePO™ sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale McAfee, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

UNIX® este o marcă comercială în Statele Unite și în alte țări, licențiată exclusiv prin X/ Open Company Limited.

PANTONE® și alte mărci comerciale Pantone, Inc. sunt proprietatea Pantone, Inc.

Versiunea documentului 1.2: noiembrie 2015

BR9749_ro

Cuprins

1	Siguranța	7
	Notificări și siguranță.....	8
	Siguranța electrică	9
	Instrucțiuni generale	9
	Cablul de alimentare	10
	Oprirea de urgență.....	10
	Siguranța operațională	11
	Instrucțiuni pentru operare	11
	Emisia de ozon	11
	Amplasarea imprimantei.....	12
	Consumabilele imprimantei.....	12
	Siguranța întreținerii	13
	Simboluri pe imprimantă.....	14
	Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță	15
2	Caracteristici	17
	Componentele imprimantei	18
	Vedere din față.....	18
	Vedere din spate	18
	Panoul de comandă.....	19
	Pagini de informații	21
	Imprimarea paginilor cu informații despre imprimantă, de la panoul de comandă.....	21
	Imprimarea de la computer a paginilor cu informații despre imprimantă	21
	Modul Economizor de energie.....	22
	Modificarea setărilor pentru modul Economizor de energie utilizând Windows.....	22
	Ieșirea din modul Economizor de energie.....	22
	Funcții de administrare	23
	Găsirea adresei IP a imprimantei	23
	CentreWare Internet Services	23
	Mai multe informații	24
3	Instalarea și configurarea	25
	Prezentarea instalării și a configurării	26
	Alegerea unei locații pentru imprimantă	27
	Conectarea imprimantei.....	28
	Alegerea unei metode de conectare	28
	Conectarea la un computer folosind USB	29
	Conectarea la o rețea fără fir	29
	Conectarea cu Wi-Fi Direct.....	31
	Dezactivarea rețelei fără fir de la computer	32
	Instalarea software-ului.....	33
	Cerințe pentru sistemul de operare	33
	Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea.....	34
	Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB.....	34

Instalarea driverelor și a utilităților pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiuni ulterioare	35
Configurarea setărilor de rețea	37
Despre adresa TCP/IP și adresa IP	37
Alocarea adresei IP a imprimantei	37
Configurarea setărilor generale cu CentreWare Internet Services	39
Vizualizarea informațiilor referitoare la imprimantă	39
Configurarea valorilor implicite ale imprimantei	39
Resetarea imprimantei	40
Configurarea setărilor de securitate utilizând CentreWare Internet Services	41
Deschiderea meniului Security (Securitate)	41
Configurarea setărilor de securitate pentru administrare	41
Configurarea listei de acces al gazdelor	42
Gestionarea certificatelor	44
Configurarea AirPrint	46
Instalarea imprimantei ca dispozitiv servicii web	48
4 Hârtia și suporturile de imprimare/copiere	49
Hârtia acceptată	50
Comandarea hârtiei	50
Instrucțiuni generale pentru încărcarea hârtiei	50
Hârtia care poate deteriora imprimanta	51
Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei	51
Tipuri și greutatea de hârtie acceptate	52
Formate de hârtie standard acceptate	52
Formate de hârtie personalizate acceptate	52
Alimentarea hârtiei	53
Imprimarea pe hârtie specială	56
Plicuri	56
Imprimarea etichetelor	58
Imprimarea pe cartoane lucioase	58
5 Imprimarea	59
Prezentarea imprimării	60
Selectarea opțiunilor de imprimare	61
Opțiuni de imprimare pentru Windows	61
Opțiuni de imprimare pentru Macintosh	63
Opțiuni Mobile Printing	64
Imprimarea prin Wi-Fi Direct	64
Imprimarea prin AirPrint	64
Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria	64
Utilizarea formatelor de hârtie personalizate	65
Definirea formatelor de hârtie personalizate	65
Imprimarea pe formate de hârtie personalizate	67
Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei	68
Configurarea imprimării pe 2 fețe	68
Încărcarea hârtiei pentru imprimarea manuală pe 2 fețe	69
6 Întreținerea	71
4 Imprimantă Xerox® Phaser® 6020	
Ghid de utilizare	

Curățarea imprimantei.....	72
Precauții generale.....	72
Curățarea exteriorului.....	73
Curățarea interiorului.....	73
Comandarea consumabilelor	77
Consumabilele.....	77
Când trebuie comandate consumabilele	77
Reciclarea consumabilelor	77
Cartușele cu toner.....	78
Precauții generale.....	78
Înlocuirea unui cartuș cu toner	78
Reîmprospătarea tonerului.....	78
Curățarea developerului	79
Reglări și proceduri de întreținere.....	80
Aliniere Culoare	80
Reglarea tipului de hârtie.....	80
Reglarea rolei de transfer polarizate	81
Reglarea cuptorului.....	81
Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate.....	81
Reglarea altitudinii.....	82
Verificarea contoarelor de pagini	83
Mutarea imprimantei.....	84
7 Rezolvarea Problemelor	87
Rezolvarea generală a problemelor	88
Imprimanta nu pornește	88
Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent	88
Imprimanta nu imprimă.....	89
Imprimarea durează prea mult	90
Imprimanta scoate zgomote neobișnuite	90
S-a format condens în interiorul imprimantei	90
Blocaje de hârtie	91
Reducerea blocajelor de hârtie	91
Localizarea blocajelor de hârtie.....	92
Înlăturarea blocajelor de hârtie	93
Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie	96
Probleme de calitate a imprimării	98
Controlarea calității imprimării	98
Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării	99
Accesarea ajutorului.....	104
Indicatori de eroare în imprimantă	104
Alerte PrintingScout.....	105
Online Support Assistant	105
A Specificații	107
Caracteristici standard	108
Specificații fizice.....	109
Dimensiuni și greutate	109
Cerințe privind spațiul total.....	109

Cerințe referitoare la spațiu	109
Specificații de mediu	110
Temperatură	110
Umiditate relativă	110
Altitudine	110
Specificații electrice	111
Tensiunea și frecvența sursei de alimentare	111
Consumul de putere	111
Produs calificat ENERGY STAR	111
Specificații referitoare la performanță	112
Specificații referitoare la controler	113
Procesor	113
Memorie	113
Interfețe	113
B Informații privind reglementările	115
Reglementări de bază	116
Reglementările FCC din Statele Unite	116
Canada	116
Uniunea Europeană	117
Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică - Informații referitoare la mediu	117
Germania	119
Reglementarea RoHS Turcia	119
Informații privind reglementarea pentru adaptorul de rețea fără fir în banda de 2,4 GHz ..	120
Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)	121
C Reciclarea și înlăturarea produsului	123
Toate țările	124
America de Nord	125
Uniunea Europeană	126
Mediul domestic/casnic	126
Mediul profesional/de afaceri	126
Colectarea și înlăturarea echipamentului și a bateriilor	127
Notă privind simbolul pentru baterie	127
Îndepărtarea bateriilor	127
Alte țări	128

Siguranța

1

Acest capitol include:

•	Notificări și siguranță	8
•	Siguranța electrică.....	9
•	Siguranța operațională	11
•	Siguranța întreținerii	13
•	Simboluri pe imprimantă	14
•	Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță.....	15

Produsul dumneavoastră și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Atenția acordată următoarelor informații asigură funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei Xerox.

Notificări și siguranță

Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni cu atenție înainte de a utiliza imprimanta. Consultați aceste instrucțiuni pentru a asigura funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Imprimanta și consumabilele Xerox® sunt concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ evaluările și certificările agenților de siguranță și compatibilitatea cu reglementările privind câmpurile electromagnetice și standardele de mediu stabilite.

Testarea siguranței și a conformității cu standardele de mediu și performanța acestui produs au fost verificate utilizând doar materiale Xerox®.

Notă: Modificările neautorizate, care pot include adăugarea de funcții noi sau conectarea unor dispozitive externe, pot afecta certificarea produsului. Contactați reprezentanța Xerox Xerox pentru mai multe informații.

Siguranța electrică

Această secțiune include:

• Instrucțiuni generale	9
• Cablul de alimentare	10
• Oprirea de urgență	10

Instrucțiuni generale



AVERTISMENTE:

- Nu introduceți obiecte în fantele sau orificiile imprimantei. Atingerea unui punct sub tensiune sau scurtcircuitarea unei componente poate cauza incendiu sau șocuri electrice.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi, decât dacă urmează să instalați echipament opțional și ați primit instrucțiuni în acest sens. Opriți imprimanta când efectuați operațiuni de instalare. Deconectați cablul de alimentare de la priză când îndepărtați capacele sau apărătorile în vederea instalării echipamentului opțional. În spatele acestora nu există componente la care puteți efectua operațiuni de întreținere, exceptând opțiunile care pot fi instalate de către utilizator.

Următoarele situații prezintă riscuri pentru siguranța dvs.:

- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- Din imprimantă se degajă fum sau suprafața este anormal de fierbinte.
- Imprimanta emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Imprimanta determină activarea unui întrerupător din tabloul de perete, a unei siguranțe sau a altui dispozitiv de siguranță.

La apariția oricărei situații de acest fel, luați următoarele măsuri:

1. Opriți imprimanta imediat.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
3. Contactați un reprezentant de service autorizat.

Cablul de alimentare

Utilizați cablul de alimentare furnizat împreună cu imprimanta.

- Conectați cablul de alimentare direct la o priză împământată corect. Asigurați-vă că fiecare capăt al cablului este conectat în mod adecvat. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată, dispuneți verificarea prizei de către un electrician.



AVERTISMENT: Pentru a evita riscul producerii de incendiu sau șoc electric, nu utilizați prelungitoare, multiprize sau fișe de alimentare pentru mai mult de 90 de zile. Atunci când o priză de curent permanent nu poate fi instalată, utilizați numai un prelungitor cu dimensiuni corespunzătoare, asamblat din fabrică, pentru fiecare imprimantă sau imprimantă multifuncțională. Respectați întotdeauna reglementările naționale și locale pentru construcții, incendii și coduri electrice privind lungimea cablului, dimensiunea conductorului, împământare și protecție.

- Nu utilizați un ștecher adaptor împământat pentru a conecta imprimanta la o priză care nu este prevăzută cu conector de împământare.
- Verificați dacă imprimanta este conectată la o priză care furnizează tensiunea și puterea corecte. Dacă este necesar, treceți în revistă specificațiile electrice ale imprimantei împreună cu un electrician.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde este posibil ca alte persoane să calce pe cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte pe cablul de alimentare.
- Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare în timp ce comutatorul de pornire/oprire este în poziția „pornire”.
- În cazul în care cablul de alimentare se uzează, înlocuiți-l.
- Pentru a evita șocurile electrice și deteriorarea cablului, țineți de ștecher atunci când deconectați cablul de alimentare.

Cablul de alimentare este atașat la partea din spate a imprimantei și este un dispozitiv de conectare. Dacă este nevoie să întrerupeți alimentarea cu energie electrică a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

Oprirea de urgență

Dacă apare una dintre următoarele situații, opriți imediat imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați un reprezentant autorizat de service Xerox pentru remedierea problemei dacă:

- Echipamentul emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- S-a declanșat un întrerupător din tabloul de perete, o siguranță sau un alt dispozitiv de siguranță.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- O componentă a imprimantei, oricare ar fi aceasta, este deteriorată.

Siguranța operațională

Imprimanta și consumabilele au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ verificările agenților de siguranță, aprobările și compatibilitatea cu standardele de mediu.

Atenția pe care o acordați următoarelor instrucțiuni de siguranță asigură operarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Instrucțiuni pentru operare

- Nu scoateți nicio tavă în timpul imprimării.
- Nu deschideți ușile imprimantei în timpul imprimării.
- Nu deplasați imprimanta în timpul imprimării.
- Nu apropiați mâinile, părul, cravatele și alte obiecte similare de ieșirea și de rolele de alimentare ale aparatului.
- Capacele, pentru a căror îndepărtare sunt necesare unelte, vă protejează de zonele periculoase din interiorul imprimantei. Nu demontați capacele de protecție.
- Nu anulați niciun dispozitiv electric sau mecanic de interblocare.
- Nu încercați să scoateți hârtia blocată adânc în interiorul produsului. Opriti imediat alimentarea produsului și contactați reprezentantul local Xerox.



AVERTISMENT: Suprafețele metalice din zona cuptorului sunt fierbinți. Aveți grijă întotdeauna atunci când eliminați blocajele de hârtie din această zonă și evitați să atingeți orice suprafață metalică.

Emisia de ozon

În timpul funcționării normale, această imprimantă produce ozon. Cantitatea de ozon emanată depinde de volumul de copii. Ozonul este mai greu decât aerul și cantitatea produsă nu este suficientă pentru a cauza vătămări. Instalați imprimanta într-o zonă bine ventilată.

Pentru mai multe informații disponibile în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment. Pentru alte regiuni, contactați reprezentanța locală Xerox sau accesați www.xerox.com/environment_europe.

Amplasarea imprimantei

- Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, ferită de vibrații și care îi poate susține greutatea. Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei dvs., consultați [Specificații fizice](#) la pagina 109.
- Nu blocați și nu acoperiți fantele sau orificiile imprimantei. Acestea sunt prevăzute pentru ventilație și au rolul de a preveni supraîncălzirea imprimantei.
- Amplasați imprimanta într-o zonă cu suficient spațiu pentru operare și pentru desfășurarea operațiunilor de service.
- Amplasați imprimanta într-o zonă fără praf.
- Nu depozitați și nu folosiți imprimanta într-un mediu extrem de cald, rece sau umed.
- Nu amplasați imprimanta lângă o sursă de căldură.
- Nu amplasați imprimanta în lumina directă a soarelui pentru a evita expunerea componentelor sensibile la lumină.
- Nu amplasați imprimanta într-un loc expus direct fluxului de aer rece emis de un sistem de aer condiționat.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde se pot produce vibrații.
- Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudinile specificate în secțiunea [Altitudine](#) la pagina 110.

Consumabilele imprimantei

- Utilizați consumabilele proiectate pentru imprimanta dvs. Folosirea materialelor neadecvate poate cauza performanțe slabe sau poate reprezenta un posibil risc de siguranță.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs sau furnizate împreună cu produsul, cu opțiunile sau cu consumabilele.
- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile furnizate pe ambalaj sau pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată în foc tonerul, cartușele de imprimare, cartușele cilindru sau recipientele cu toner.
- Atunci când manevrați cartușele, de exemplu cele cu toner și altele, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate cauza iritație și inflamații. Nu încercați să demontați cartușul; această procedură poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.



ATENȚIE: Utilizarea consumabilelor non-Xerox nu este recomandată. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzată de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Siguranța întreținerii

- Nu încercați alte proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.
- Curățați imprimanta doar cu o lavetă uscată care nu lasă scame.
- Nu ardeți consumabilele sau articolele folosite pentru întreținerea curentă. Pentru informații despre programele de reciclare a consumabilelor Xerox®, accesați www.xerox.com/gwa.

**AVERTISMENT:**

Nu utilizați substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Substanțele de curățare pe bază de aerosoli pot cauza explozii sau incendii atunci când sunt utilizate pe un echipament electromecanic.

Simboluri pe imprimantă

Simbol	Descriere
	Avertisment: Indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	Atenție: Indică o acțiune necesară pentru evitarea deteriorării bunurilor.
	Suprafață fierbinte pe imprimantă sau în interiorul imprimantei. Procedați cu grijă pentru a evita vătămrile corporale.
	Nu aruncați articolul în foc.
	Nu expuneți unitatea de formare imagini la lumină pentru mai mult de 10 minute.
	Feriți unitatea de formare a imaginii de lumina directă a soarelui.
	Nu atingeți nicio componentă sau zonă a imprimantei.
	Avertisment: Înainte de a atinge cuptorul, așteptați perioada de timp indicată, ca imprimanta să se răcească.
	Acest articol poate fi reciclat. Pentru detalii, consultați Reciclarea și înlăturarea produsului la pagina 123.

Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță

Pentru mai multe informații referitoare la mediu, sănătate și siguranță în raport cu acest produs Xerox și cu consumabilele aferente, apălați următoarele numere de telefon pentru asistența clienților:

Statele Unite și Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

Europa: +44 1707 353 434

Pentru informații despre siguranța produsului în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment.

Pentru informații despre siguranța produsului în Europa, accesați www.xerox.com/environment_europe.

Caracteristici

2

Acest capitol include:

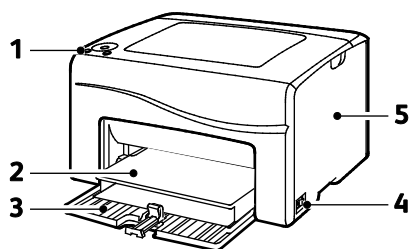
- [Componentele imprimantei](#) 18
- [Pagini de informații](#) 21
- [Modul Economizor de energie](#) 22
- [Funcții de administrare.....](#) 23
- [Mai multe informații](#) 24

Componentele imprimantei

Această secțiune include:

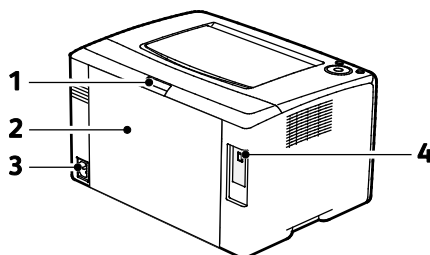
- Vedere din față 18
- Vedere din spate 18
- Panoul de comandă 19

Vedere din față



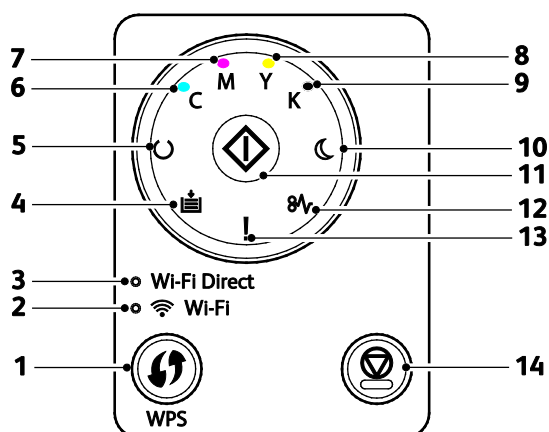
1. Panoul de comandă
2. Capac de protecție antipraf
3. Tavă de hârtie
4. Comutator de pornire/oprire
5. Ușă laterală

Vedere din spate



1. Buton de deschidere a ușii din spate
2. Ușa din spate
3. Conectorul de alimentare
4. Port USB

Panoul de comandă



Element	Nume	Descriere
1	Buton WPS	Pentru a stabili o conexiune fără fir, apăsați mai întâi butonul de pe imprimantă, apoi apăsați butonul de pe routerul fără fir.
2	Indicator luminos Wi-Fi	Acest indicator luminos indică faptul că o conexiune fără fir a fost stabilită între imprimantă și routerul fără fir.
3	Indicatorul luminos Wi-Fi Direct®	Acest indicator luminează intermitent pentru a semnaliza faptul că există o conexiune între imprimantă și un dispozitiv fără fir, cum ar fi un telefon inteligent sau o tabletă.
4	Indicatorul luminos Încărcați hârtie	Acest indicator luminează intermitent dacă există un blocaj în tava de hârtie sau dacă formatul de hârtie nu se potrivește. Dacă indicatorul luminează constant, consultați Rezolvarea problemelor la pagina 87.
5	Indicator luminos Pregătit/Date	Indicatorul luminos luminează în verde atunci când imprimanta este pregătită să primească date și luminează intermitent atunci când imprimanta este ocupată cu primirea datelor. Dacă indicatoarele luminoase Pregătit/Date și Economizor de energie luminează intermitent, tocmai se anulează o lucrare de imprimare.
6	Indicatorul luminos Toner cyan	Acest indicator luminos semnalează faptul că nivelul tonerului cyan este scăzut. Lumina intermitentă indică faptul că tonerul s-a epuizat sau că s-a instalat un toner care nu provine de la Xerox®.
7	Indicatorul luminos Toner magenta	Acest indicator luminos semnalează faptul că nivelul tonerului magenta este scăzut. Lumina intermitentă indică faptul că tonerul s-a epuizat sau că s-a instalat un toner care nu provine de la Xerox®.
8	Indicatorul luminos Toner galben	Acest indicator luminos semnalează faptul că nivelul tonerului galben este scăzut. Lumina intermitentă indică faptul că tonerul s-a epuizat sau că s-a instalat un toner care nu provine de la Xerox®.
9	Indicatorul luminos Toner negru	Acest indicator luminos semnalează faptul că nivelul tonerului negru este scăzut. Lumina intermitentă indică faptul că tonerul s-a epuizat sau că s-a instalat un toner care nu provine de la Xerox®.
10	Indicatorul luminos Economizor de energie	Acest indicator luminos semnalează faptul că imprimanta este în modul Consum redus sau Veghe. Dacă indicatoarele luminoase Pregătit/Date și Economizor de energie luminează intermitent, tocmai se anulează o lucrare de imprimare.

Element	Nume	Descriere
11	OK	Pentru a relua lucrarea de imprimare, apăsați OK .
12	Indicatorul luminos Blocaj de hârtie	Acest indicator luminos semnalează un blocaj de hârtie în imprimantă.
13	Indicator pentru eroare	Acest indicator luminos atrage atenția asupra unei erori sau avertizări, care necesită intervenția dvs.
14	Buton Anulare	Pentru a termina lucrările de imprimare, apăsați acest buton.

Pagini de informații

Imprimanta dispune de un set de pagini de informații care poate fi imprimat. În aceste pagini apar configurația, setările de panou, istoricul de erori și altele.

Imprimarea paginilor cu informații despre imprimantă, de la panoul de comandă

Pentru a imprima paginile cu informații, apăsați și mențineți apăsat butonul **OK** pe panoul de comandă, timp de aproximativ patru secunde, până când imprimanta se activează.

Imprimarea de la computer a paginilor cu informații despre imprimantă

Cu ajutorul utilitarului Xerox® Office Printing de pe CD-ul de instalare puteți imprima următoarele:

- Pagina de configurație
- Setări panou
- Istoric de lucrări
- Istoric de erori
- Pagină de demonstrație

Pentru a imprima paginile cu informații:

Notă: Procedura de mai jos este valabilă pentru Windows 7.

1. Faceți clic pe **Start > Toate programele > Xerox Office Printing > Phaser 6020 > Printer Settings Utility**.
2. Faceți clic pe fila **Printer Settings Report** (Raport setări de imprimantă).
3. Faceți clic pe **Information Pages** (Pagini Informații).
4. Selectați pagina pe care doriți să o imprimați.

Modul Economizor de energie

Puteți seta timpul pe care imprimanta îl petrece în stare de inactivitate în modul pregătit înainte de a trece la un nivel de consum mai redus de energie.

Există două niveluri ale modului Economizor de energie.

- **Mode 1 (Low Power)** (Mod 1 (Consum redus)): imprimanta trece de la modul Pregătit la modul Consum redus pentru a reduce consumul de energie în modul Așteptare.
- **Mode 2 (Sleep)** (Mod 2 (Veghe)): imprimanta trece de la modul Consum redus la modul Veghe pentru o reducere suplimentară a consumului de energie.

Modificarea setărilor pentru modul Economizor de energie utilizând Windows

Pentru a modifica setările modului Economizor de energie:

1. Lansați Utilitarul Configurare Imprimantă, apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Pentru Mode 1 (Mod 1) și Mode 2 (Mod 2), selectați numărul de minute.

Ieșirea din modul Economizor de energie

Imprimanta iese automat din modul Economizor de energie atunci când primește date de la un dispozitiv conectat.

Pentru a ieși manual din modul Economizor de energie, apăsați pe butonul **Economizor de energie** de pe panoul de comandă.

Funcții de administrare

Găsirea adresei IP a imprimantei

Puteți vizualiza adresa IP a imprimantei în pagina de configurație.

CentreWare Internet Services

CentreWare Internet Services este software-ul de administrare și configurare instalat pe serverul web încorporat în imprimantă. Acesta vă permite să configurați și să administrați imprimanta de la un browser web.

CentreWare Internet Services necesită:

- O conexiune TCP/IP între imprimantă și rețea în mediile Windows, Macintosh, UNIX sau Linux.
- TCP/IP și HTTP trebuie să fie activate pe imprimantă.
- Un computer conectat la rețea cu un browser web.

Accesarea CentreWare Internet Services

Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Conectarea folosind CentreWare Internet Services

Dacă modul de administrator este activat, filele Jobs (Lucrări), Address Book (Agendă cu Adrese), Properties (Proprietăți) și Support (Asistență) rămân blocate până când introduceți numele de utilizator și parola administratorului.

Pentru a vă conecta la CentreWare Internet Services ca administrator:

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#) la pagina 23.

2. Faceți clic pe fila **Jobs** (Lucrări), **Address Book** (Agendă cu Adrese), **Properties** (Proprietăți) sau **Support** (Asistență).
3. Tastați numele de utilizator al administratorului.
4. Introduceți parola, apoi faceți clic pe **Login** (Conectare).

Mai multe informații

Puteți obține informații suplimentare despre imprimantă din următoarele surse:

Resursă	Locație
<i>Installation Guide</i> (Ghid de instalare)	Inclus în pachetul cu imprimanta.
<i>Ghid rapid de utilizare</i>	Inclus în pachetul cu imprimanta.
Alte documentații pentru imprimanta dumneavoastră	www.xerox.com/office/6020docs
Informații de asistență tehnică pentru imprimanta dvs.; inclusiv suport tehnic online, Online Support Assistant și descărcări de drivere.	www.xerox.com/office/6020support
Pagini Informații	Imprimați de la panoul de comandă sau din CentreWare Internet Services, faceți clic pe Status (Stare) > Information Pages (Pagini informații).
Documentație CentreWare Internet Services	Faceți clic pe Help (Ajutor) în CentreWare Internet Services.
Comandați consumabile pentru imprimanta dvs.	www.xerox.com/office/6020supplies
O resursă pentru instrumente și informații, care include tutoriale interactive, șabloane de imprimare, sfaturi utile și funcții personalizate pentru satisfacerea cerințelor dvs. individuale.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centrul local de vânzări și asistență	www.xerox.com/office/worldcontacts
Înregistrarea imprimantei	www.xerox.com/office/register
Magazinul online Xerox® Direct	www.direct.xerox.com/

Instalarea și configurarea

Acest capitol include:

- [Prezentarea instalării și a configurării.....](#) 26
- [Alegerea unei locații pentru imprimantă.....](#) 27
- [Conectarea imprimantei.....](#) 28
- [Instalarea software-ului.....](#) 33
- [Configurarea setărilor de rețea.....](#) 37
- [Configurarea setărilor generale cu CentreWare Internet Services.....](#) 39
- [Configurarea setărilor de securitate utilizând CentreWare Internet Services.....](#) 41
- [Configurarea AirPrint.....](#) 46
- [Instalarea imprimantei ca dispozitiv servicii web.....](#) 48

Consultați și:

Installation Guide (Ghid de instalare) furnizat împreună cu imprimanta.

Online Support Assistant la www.xerox.com/office/6020support

Prezentarea instalării și a configurării

Înainte de a imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie bransate la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornite și conectate. Configurați setările inițiale ale imprimantei, apoi instalați pe computer driverul de imprimare și utilitarele.

Vă puteți conecta la imprimantă direct de la computer, prin cablu USB sau conexiune de rețea fără fir.

Notă: Dacă *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) nu este disponibil, puteți să descărcați cele mai noi drivere de pe www.xerox.com/office/6020drivers.

Consultați și:

[Alegerea unei locații pentru imprimantă](#) la pagina 27

[Alegerea unei metode de conectare](#) la pagina 28

[Conectarea imprimantei](#) la pagina 28

[Configurarea setărilor de rețea](#) la pagina 37

[Instalarea software-ului](#) la pagina 33

Alegerea unei locații pentru imprimantă

1. Alegeți o zonă fără praf, cu valori ale temperaturii cuprinse între 10 și 32°C (50–90°F) și umiditate relativă de 15–85 %.

Notă: Fluctuațiile bruște de temperatură pot afecta calitatea imprimării. Încălzirea rapidă a unei camere reci poate produce condens în interiorul imprimantei, influențând direct transferul de imagini.

2. Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, care nu este supusă la vibrații și este capabilă să-i susțină greutatea. Imprimanta trebuie să fie în poziție orizontală, cu toate cele patru picioare în contact ferm cu suprafața. Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei dvs., consultați [Specificații fizice](#) la pagina 109.

După ce poziționați imprimanta, puteți să o conectați la sursa de alimentare cu energie și la computer, respectiv la rețea.

Consultați și:

[Cerințe privind spațiul total](#) la pagina 109

[Cerințe referitoare la spațiu](#) la pagina 109

Conectarea imprimantei

Această secțiune include:

- [Alegerea unei metode de conectare](#) 28
- [Conectarea la un computer folosind USB](#) 29
- [Conectarea la o rețea fără fir](#) 29
- [Conectarea cu Wi-Fi Direct](#) 31
- [Dezactivarea rețelei fără fir de la computer](#) 32

Alegerea unei metode de conectare

Vă puteți conecta la imprimantă direct de la computer (prin cablu USB sau Wi-Fi Direct) sau printr-o rețea fără fir, folosind WPS. Conexiunea USB este directă și este cel mai ușor de configurat. Conexiunea fără fir se folosește pentru lucrul în rețea. Dacă utilizați o conexiune de rețea, este important să înțelegeți modul în care computerul este conectat la rețea. Pentru detalii, consultați [Despre adresa TCP/IP și adresa IP](#) la pagina 37.

Notă: Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate. Ruterele, huburile de rețea, switch-urile de rețea și modemurile nu sunt incluse în pachetul care conține imprimanta. Acestea se achiziționează separat.

- **Rețea fără fir:** în cazul în care computerul include un ruter fără fir sau un punct de acces fără fir, puteți conecta imprimanta la rețea prin intermediul unei conexiuni fără fir. O conexiune la rețea fără fir oferă același acces și aceleași servicii ca o conexiune cu fir. O conexiune la rețea fără fir este de obicei mai rapidă decât conexiunea USB și permite accesul direct la configurarea imprimantei prin CentreWare Internet Services.
- **USB:** în cazul în care conectați imprimanta la un singur computer și nu aveți rețea, folosiți conexiunea USB.

Notă: Conexiunea USB nu oferă acces la CentreWare Internet Services.

- **Wi-Fi Direct:** Vă puteți conecta la imprimantă cu un dispozitiv mobil Wi-Fi, prin Wi-Fi Direct. Xerox recomandă ca imprimanta să nu fie accesată prin Wi-Fi Direct de mai mulți utilizatori în același timp.

Conectarea la un computer folosind USB

Pentru a utiliza USB, trebuie să aveți instalat Windows XP SP1 sau o versiune ulterioară, Windows Server 2003 sau o versiune ulterioară, sau Macintosh OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară.

Notă: Împreună cu imprimanta se livrează și un cablu USB.

Pentru a conecta imprimanta la computer utilizând un cablu USB:

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Conectați capătul B al unui cablu standard USB 2.0 de tip A/B la portul USB al imprimantei.
3. Conectați cablul de alimentare la imprimantă, introduceți ștecherul într-o priză electrică, apoi porniți imprimanta.
4. Conectați capătul A al cablului USB la portul USB al computerului.
5. Atunci când se afișează expertul Windows Hardware nou detectat, anulați-l.
6. Introduceți *Software and Documentation disc* (*Disc pentru Software și Documentație*) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
7. Faceți clic pe **Configurare Imprimantă și Instalare Software**.
8. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
9. Faceți clic pe **USB**.
10. Pentru a conecta imprimanta și a instala driverul de imprimare și software-ul, selectați **Instalare personală**, apoi faceți clic pe **Următorul**.

Conectarea la o rețea fără fir

Pentru a realiza conectarea la o rețea fără fir, utilizați discul de instalare livrat cu imprimanta.

Note:

- Conectarea prin metoda cu 3 clicuri se poate utiliza o singură dată, la prima încercare de instalare.
- Rețelele WPA2 Enterprise nu sunt acceptate.
- Metoda de conectare prin 3 clicuri este acceptată doar în Windows 7 și în versiunile mai recente.

Conectarea cu 3 clicuri

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Faceți clic pe **Configurare Imprimantă și Instalare Software**.
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**. Dacă se stabilește o conexiune fără fir, se afișează ecranul Imprimantă Xerox găsită.
5. Pentru a vă conecta la rețeaua fără fir, faceți clic pe **Următorul** sau faceți clic pe **Conectare la o altă rețea fără fir**.
6. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Notă: Dacă nu se stabilește conexiunea, selectați **Căutare Rețele** sau **WPS**. Pentru detalii, consultați [Căutarea rețelelor](#) la pagina 31 sau [Conectarea prin WPS](#) la pagina 30.

Conectarea prin WPS (Wi-Fi Protected Setup, Configurare Wi-Fi protejată)

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Faceți clic pe **Configurare Imprimantă și Instalare Software**.
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**.
5. Faceți clic pe **WPS**.
6. Atunci când vi se solicită acest lucru, apăsați și țineți apăsat, timp de două secunde, butonul WPS al imprimantei.
7. După ce apăsați butonul WPS al imprimantei, în decurs de două minute, apăsați și țineți apăsat, timp de două secunde, butonul WPS al ruterului fără fir.
8. După ce apăsați ambele butoane, faceți clic pe **Următorul**.
9. Selectați imprimanta din listă.
Notă: Puteți da un nume imprimantei și o puteți partaja prin rețea sau o puteți seta drept imprimanta dvs. implicită.
10. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
11. Faceți clic pe **Următorul**.
12. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Conectarea prin intermediul funcției de căutare rețelelor

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Faceți clic pe **Configurare Imprimantă și Instalare Software**.
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**.
5. În ecranul Selectare Metodă de Configurare Fără Fir, faceți clic pe **Căutare Rețele**.
6. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
7. Selectați o rețea, apoi faceți clic pe **Următorul**.
8. Introduceți parola de acces la rețeaua fără fir, apoi faceți clic pe **Următorul**.
9. În ecranul Configurare Imprimantă, faceți clic pe **Următorul** sau, pentru a configura manual setările IP, faceți clic pe **Avansat**.
10. Atunci când vi se solicită acest lucru, deconectați cablul USB de la imprimantă, apoi faceți clic pe **Următorul**.
11. Selectați imprimanta din listă.
Notă: Puteți da un nume imprimantei și o puteți partaja prin rețea sau o puteți seta drept imprimanta dvs. implicită.
12. Selectați **Instalare Driver Imprimantă**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
13. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
14. Faceți clic pe **Următorul**.
15. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Conectarea cu Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Notă: Wi-Fi Direct este dezactivat în mod implicit.

Activarea Wi-Fi Direct

Pentru a putea utiliza Wi-Fi Direct, asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer prin USB sau printr-o rețea fără fir. Consultați [Conectarea imprimantei](#) la pagina 28.

Pentru a activa Wi-Fi Direct de la computer:

1. Lansați Printer Setting Utility (Utilitar de configurare a imprimantei), apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Network Settings** (Setări rețea).
3. La Wi-Fi Direct Setup (Configurare Wi-Fi Direct), faceți clic pe **Enable** (Activare).
4. Faceți clic pe **Apply New Settings** (Aplicare setări noi).

Conectarea prin Wi-Fi Direct de la dispozitivul mobil

Pentru a vă conecta prin Wi-Fi Direct, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

Dezactivarea rețelei fără fir de la computer

Pentru a putea utiliza Printer Setting Utility (Utilitar de configurare a imprimantei), asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer prin USB sau printr-o rețea fără fir. Pentru detalii, consultați [Conectarea imprimantei](#) la pagina 28.

Pentru a dezactiva rețeaua fără fir de la computer:

1. Lansați Printer Setting Utility (Utilitar de configurare a imprimantei), apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Wireless Setup** (Configurare fără fir).
3. La Wi-Fi Setup (Configurare Wi-Fi), deselectați caseta de validare **Enable** (Activare).
4. La Wi-Fi Direct, deselectați caseta de validare **Enable** (Activare).
5. Faceți clic pe **Restart printer to apply new settings** (Repornire imprimantă pentru aplicarea setărilor noi).

Instalarea software-ului

Această secțiune include:

- [Cerințe pentru sistemul de operare.....](#) 33
- [Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea.....](#) 34
- [Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB.....](#) 34
- [Instalarea driverelor și a utilităților pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiuni ulterioare ..](#) 35

Înainte de instalarea software-ului de driver, verificați ca imprimanta să fie bransată la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornită, conectată corect și să aibă alocată o adresă IP validă. Adresa IP apare de obicei în colțul din dreapta sus al panoului de comandă. Dacă nu reușiți să găsiți adresa IP, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#) la pagina 23.

Dacă *Software and Documentation disc* (*Disc pentru Software și Documentație*) nu este disponibil, descărcați cele mai noi drivere de pe www.xerox.com/office/6020drivers.

Cerințe pentru sistemul de operare

- Windows XP SP3, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows Server 2003, Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2 și Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versiunea 10.5 sau versiuni ulterioare
- UNIX și Linux: prin intermediul interfeței de rețea, imprimanta poate fi conectată la diferite platforme UNIX.

Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Faceți clic pe **Install Software** (Instalare software).
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. Selectați **Instalare Rețea**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
5. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe **Următorul**.

Note:

- Atunci când instalați drivere pentru o imprimantă din rețea, dacă nu vedeți imprimanta în listă, faceți clic pe butonul **Adresă IP sau Nume DNS**. Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă IP sau Nume DNS, apoi faceți clic pe **Căutare** pentru a localiza imprimanta. Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#) la pagina 23.
 - Pentru a permite utilizarea neîntreruptă a imprimantei, chiar dacă se schimbă adresa IP atribuită de serverul DHCP, puteți utiliza programul de instalare sau CentreWare Internet Services.
6. Selectați imprimanta din listă.
Notă: Puteți da un nume imprimantei și o puteți partaja prin rețea sau o puteți seta drept imprimanta dvs. implicită.
 7. Faceți clic pe **Următorul**.
 8. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
 9. Faceți clic pe **Următorul**.
 10. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Faceți clic pe **Install Software** (Instalare software).
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. Pentru a instala software-ul auxiliar al imprimantei, selectați **Software**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
5. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
6. Faceți clic pe **Următorul**.
7. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Instalarea driverelor și a utilităților pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiuni ulterioare

Această secțiune include:

- Instalarea driverului de imprimare..... 35
- Adăugarea imprimantei..... 36

Pentru a accesa toate funcțiile imprimantei, trebuie să:

1. Instalați driverul de imprimare.
2. Adăugați imprimanta.

Notă: Înainte de instalarea driverelor, verificați dacă imprimanta este alimentată, pornită și conectată la o rețea activă sau prin USB.

Instalarea driverului de imprimare

1. Introduceți *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
Notă: Dacă *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* nu este disponibil, puteți să descărcați cele mai noi drivere de pe www.xerox.com/office/6020drivers.
2. Faceți dublu clic pe **Programul de instalare Phaser 6020**.
3. În fereastra Introducere a programului de instalare, faceți clic pe **Continuare**.
4. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
5. Selectați discul destinație, apoi faceți clic pe **Continuare**.
6. Pentru a schimba locația de instalare a driverului, faceți clic pe **Modificare Locație de Instalare**.
7. Faceți clic pe **Instalare**.
8. Introduceți parola dacă vi se solicită acest lucru, apoi faceți clic pe **OK**.
9. Faceți clic pe **Continuare Instalare**.
10. Pentru a finaliza instalarea și a reporni computerul, în momentul în care se termină instalarea driverului, faceți clic pe **Repornire**.

Adăugarea imprimantei

Pentru lucrul în rețea, configurați imprimanta utilizând Bonjour (Rendezvous) sau conectați-o utilizând adresa IP a imprimantei pentru o conexiune LPD/LPR. Pentru o imprimantă care nu este în rețea, creați o conexiune USB desktop.

Pentru adăugarea imprimantei utilizând Bonjour:

1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Faceți clic pe **Print & Fax** (Imprimare și fax).
În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
3. Faceți clic pe butonul plus (+) sub lista imprimantelor.
4. Faceți clic pe pictograma **Default** (Implicit) din partea de sus a ferestrei.
5. Selectați imprimanta dvs. din listă și faceți clic pe **Add** (Adăugare).

Notă: În cazul în care imprimanta dvs. nu a fost detectată, asigurați-vă că imprimanta este pornită și cablul Ethernet sau USB este conectat corespunzător.

Pentru a adăuga imprimanta prin specificarea adresei IP:

1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Faceți clic pe **Print & Fax** (Imprimare și fax).
În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
3. Faceți clic pe butonul plus (+) sub lista imprimantelor.
4. Faceți clic pe **IP**.
5. Din meniul derulant Protocol, selectați protocolul.
6. În câmpul Address (Adresă), introduceți adresa IP a imprimantei.
7. În câmpul Name (Nume), introduceți un nume pentru imprimantă.
8. Din lista derulantă Print Using (Imprimare utilizând), alegeți **Select a driver to use** (Selectați un driver pentru utilizare).
9. Din listă, selectați driverul de imprimare pentru modelul dvs. de imprimantă.
10. Faceți clic pe **Add** (Adăugare).

Consultați și:

Online Support Assistant la: www.xerox.com/office/6020support

Configurarea setărilor de rețea

Această secțiune include:

- [Despre adresa TCP/IP și adresa IP.....](#) 37
- [Alocarea adresei IP a imprimantei.....](#) 37

Despre adresa TCP/IP și adresa IP

Computerele și imprimantele comunică prin rețea folosind protocoalele TCP/IP. Computerele Macintosh și imprimantele din rețea comunică fie prin protocolul TCP/IP, fie prin protocolul Bonjour. Pentru sistemele Macintosh OS X se preferă TCP/IP.

În cazul protocoalelor TCP/IP, fiecare imprimantă și computer trebuie să aibă o adresă IP unică. Multe rețele, precum și multe rutere de cablu sau DSL sunt dotate cu servere DHCP. Un server DHCP alocă automat o adresă IP fiecărui computer și fiecărei imprimante din rețeaua configurată să folosească DHCP.

Dacă v-ați conectat la internet prin cablu sau DSL, solicitați operatorului informații despre adresele IP.

Alocarea adresei IP a imprimantei

Implicit, imprimanta primește o adresă IP de la un server DHCP prin intermediul unei rețele TCP/IP. Adresele de rețea alocate prin DHCP sunt temporare. După expirarea adreselor, rețeaua poate alocă altele noi.

Pentru a atribui imprimantei o adresă IP statică, puteți utiliza metoda de conectare fără fir de pe discul de instalare. După ce atribuiți o adresă IP, o puteți modifica prin CentreWare Internet Services sau prin Utilitar Configurare Imprimantă.

Note:

- Puteți vizualiza adresa IP a imprimantei în pagina de configurație.
- Pentru a permite utilizarea neîntreruptă a imprimantei, chiar dacă se schimbă adresa IP atribuită de serverul DHCP, puteți utiliza programul de instalare sau CentreWare Internet Services.

Modificarea adresei IP utilizând CentreWare Internet Services

Pentru a modifica adresa IP a imprimantei utilizând CentreWare Internet Services:

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#) la pagina 23.

2. Faceți clic pe linkul **Properties** (Proprietăți).
Dacă linkul Protocols (Protocoale) nu este extins sub Properties (Proprietăți), derulați până la linkul Protocols (Protocoale) și extindeți-l.
3. Faceți clic pe **TCP/IP**.
4. În secțiunea IPv4 din pagină, efectuați modificările dorite. De exemplu, pentru a modifica modul în care imprimanta obține adresa IP, în câmpul Get IP Address (Obținere adresă IP), selectați o metodă din lista derulantă.
5. După modificarea informațiilor referitoare la adresă, derulați spre partea inferioară a paginii și faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Modificarea adresei IP folosind programul de instalare prin USB

1. Faceți clic pe **Configurare Imprimantă și Instalare Software** de pe discul de instalare.
2. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
3. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**.
4. În ecranul Selectare Metodă de Configurare Fără Fir, faceți clic pe **Căutare Rețele**.
5. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
6. Selectați o rețea, apoi faceți clic pe **Următorul**.
7. Introduceți parola de acces la rețeaua fără fir, apoi faceți clic pe **Următorul**.
8. În ecranul Configurare Imprimantă, faceți clic pe **Avansat**.
9. În ecranul Setări Adresă IP, modificați setările în funcție de necesități, apoi faceți clic pe **Următorul**.
10. Atunci când vi se solicită acest lucru, deconectați cablul USB de la imprimantă, apoi faceți clic pe **Următorul**.
11. Selectați imprimanta din listă.
12. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
13. Faceți clic pe **Următorul**.
14. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Configurarea setărilor generale cu CentreWare Internet Services

Această secțiune include:

- Vizualizarea informațiilor referitoare la imprimantă..... 39
- Configurarea valorilor implicite ale imprimantei 39
- Resetarea imprimantei 40

Puteți configura setările generale ale imprimante de la computer, utilizând un browser web și CentreWare Internet Services.

Notă: Conexiunea USB nu oferă acces la CentreWare Internet Services.

Vizualizarea informațiilor referitoare la imprimantă

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. Pentru a extinde meniul, în panoul Properties (Proprietăți), la folderul General, faceți clic pe simbolul plus (+).
4. La Printer Defaults (Valori implicite imprimantă), localizați numărul de model al imprimantei, numărul de serie și numele imprimantei.
5. La Port Enabling (Activare port), localizați numerele de versiune ale fiecărui limbaj de descriere a paginii instalat pe imprimantă.

Configurarea valorilor implicite ale imprimantei

Pagina Printer Defaults (Valori implicite imprimantă) prezintă informații despre modelul imprimantei și codul sau seria de produs. De asemenea, este locul în care puteți introduce numele și locația imprimantei, precum și numele și adresa de e-mail ale contactului.

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. Pentru a extinde meniul, în panoul Properties (Proprietăți), la folderul General, faceți clic pe simbolul plus (+).
4. Faceți clic pe **Printer Defaults** (Valori implicite imprimantă).
5. Introduceți informațiile descriptive în câmpuri dacă este necesar.
6. Faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Resetarea imprimantei

Utilizarea resetărilor software pentru a reporni imprimanta este mai rapidă și folosește mai puține consumabile față de pornirea și oprirea imprimantei. Repornirea imprimantei poate dura până la cinci minute, timp în care CentreWare Internet Services nu este disponibil.

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. Pentru a extinde meniul, în panoul Properties (Proprietăți), la folderul General, faceți clic pe simbolul plus (+).
4. În meniul General Setup (Configurare generală), faceți clic pe **Resets** (Resetări).
5. Pentru a reseta memoria de rețea și a reporni imprimanta, la Reset network memory and restart the printer (Resetare memorie de rețea și repornire imprimantă), faceți clic pe **Start Printer** (Pornire imprimantă).
6. Pentru a reporni imprimanta fără a restabili vreuna dintre setările implicite, la Restart the printer (Repornire imprimantă), faceți clic pe **Start Printer** (Pornire imprimantă).

Configurarea setărilor de securitate utilizând CentreWare Internet Services

Această secțiune include:

- Deschiderea meniului Security (Securitate)..... 41
- Configurarea setărilor de securitate pentru administrare..... 41
- Configurarea listei de acces al gazdelor..... 42
- Gestionarea certificatelor..... 44

Utilizați setările de securitate pentru a configura setările de administrare, autentificarea, accesul și privilegiile utilizatorului și accesul la servicii.

Notă: Pentru detalii, consultați Help (Ajutor) din CentreWare Internet Services.

Deschiderea meniului Security (Securitate)

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).

Configurarea setărilor de securitate pentru administrare

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
4. Faceți clic pe **Administrator Security Settings** (Setări de securitate administrator).
5. Pentru a activa privilegiile de administrator, selectați **Enable Administrator Mode** (Activare mod administrator).
6. Introduceți numele de utilizator și parola, apoi reintroduceți parola.
7. Pentru a introduce numele de utilizator și parola implicite, lăsați câmpurile necompletate, apoi faceți clic pe **OK**.
8. Introduceți în câmpul Access denial by the authentication failure of the Administrator (Refuz acces pe baza erorii de autentificare ca administrator) numărul încercărilor de conectare permise după care se blochează utilizatorul.
9. Faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Configurarea listei de acces al gazdelor

Lista de acces de la gazde controlează accesul la imprimantă prin LPR sau prin portul 9100. Puteți introduce maximum cinci combinații de adrese IP/măști, după care puteți stabili pentru fiecare adresă IP dacă solicitările de la aceasta vor fi refuzate sau acceptate. De asemenea, puteți dezactiva filtrarea pentru adresa IP respectivă. Puteți introduce o anumită adresă IP și mască de adresă sau puteți introduce un interval de adrese IP și măști de adrese. Dacă nu completați adresa IP și masca de adrese, oricine poate accesa imprimanta.

Puteți decide să permiteți imprimarea de la o singură adresă IP. Tabelul de mai jos conține un exemplu.

Listă acces	Adresă IP	Mască adresă	Mod Activ
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Acceptare

Puteți să respingeți o anumită adresă IP și să permiteți imprimarea de la toate celelalte. Tabelul de mai jos conține un exemplu.

Listă acces	Adresă IP	Mască adresă	Mod Activ
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Respingere
2	0.0.0.0	0.0.0.0	Acceptare

Primul rând al listei de acces are cea mai mare prioritate. Atunci când configurați o listă cu mai multe rânduri, introduceți mai întâi cel mai mic interval. Faceți ca primul rând să fie cel mai detaliat și ultimul rând să fie cel mai general.

Puteți configura o listă de acces de la gazde pentru a accepta sau a refuza imprimarea de la o anumită adresă sau mască de rețea. De asemenea, puteți accepta imprimarea de la o anumită adresă IP care respectă o mască de rețea refuzată. Tabelul de mai jos conține un exemplu.

Listă acces	Adresă IP	Mască adresă	Mod Activ
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Acceptare
2	192.168.200.0	255.255.255.0	Respingere
3	192.168.0.0	255.255.0.0	Acceptare

Pentru a configura lista de acces de la gazde:

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
4. Faceți clic pe **Host Access List** (Listă acces gazdă).
5. În câmpul IP Address (Adresă IP), introduceți adresa IP a gazdei în formatul X.X.X.X, unde X este un număr de la 0 până la 255. De exemplu, 192.168.200.10.
6. În câmpul Address Mask (Mască adresă), introduceți masca de rețea pentru gazdă în formatul X.X.X.X, unde X este un număr de la 0 până la 255. De exemplu, 255.255.255.255.

7. Selectați o opțiune pentru a stabili acțiunea legată de adresa IP în modul Activ.
 - **Oprit:** puteți utiliza această setare pentru a dezactiva rândul din lista de acces. Utilizați această setare pentru a introduce o anumită adresă IP sau un interval de adrese, înainte de a selecta modul Accept (Acceptare) sau Reject (Respingere).
 - **Acceptare:** cu ajutorul acestei setări puteți permite accesul la imprimantă de la adresa IP sau intervalul de adrese specificat.
 - **Respingere:** cu ajutorul acestei setări puteți interzice accesul la imprimantă de la adresa IP specificată sau intervalul de adrese specificat.
8. Faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Gestionarea certificatelor

Această secțiune include:

- [Despre certificatele de securitate](#) 44
- [Activarea comunicațiilor HTTPS](#) 45
- [Ștergerea unui certificat digital](#) 45

Despre certificatele de securitate

Un certificat digital este un fișier care conține date utilizate pentru verificarea identității clientului sau a serverului într-o tranzacție de rețea. Un certificat conține de asemenea o cheie publică utilizată pentru crearea și verificarea semnăturilor digitale. Un dispozitiv își confirmă identitatea către altul prin prezentarea unui certificat în care celălalt dispozitiv are încredere. Sau dispozitivul poate prezenta un certificat semnat de către o terță parte de încredere și o semnătură digitală care demonstrează că este deținătorul certificatului.

Un certificat digital include următoarele date:

- Informații despre proprietarul certificatului
- Numărul de serie și data expirării certificatului
- O cheie publică
- Un scop care definește modul de utilizare a certificatului și a cheii publice

Această imprimantă acceptă două tipuri de certificate.

- **Certificat de dispozitiv:** acest certificat conține o cheie privată și un obiectiv declarat, care permite utilizarea certificatului pentru a certifica identitatea imprimantei.
- **Certificat de încredere:** un certificat auto-semnat provine de la un dispozitiv care își certifică identitatea față de dispozitivele care se conectează la acesta.

Notă: Această imprimantă nu acceptă certificatele Certificate Authority (CA).

Pentru a permite imprimantei să comunice cu alte dispozitive prin intermediul unei conexiuni sigure și de încredere, la ambele dispozitive trebuie să fie instalate anumite certificate.

Activarea comunicațiilor HTTPS

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. Faceți clic pe **Proprietăți**.
3. Selectați **Security** (Securitate) > **SSL/TSL Communication** (Comunicații SSL/TSL).
4. Pentru a configura imprimanta să creeze un certificat semnat digital, faceți clic pe **Create New Certificate** (Creare certificat nou).
5. Pentru a selecta tipul de semnătură DKIM, în Public Key Method (Metoda de cheie publică) selectați **RSA/SHA-256** sau **RSA/SHA-1**.
6. Pentru a seta dimensiunea cheii publice, selectați numărul de biți în Public Key Size (Dimensiune cheie publică).
7. În Issuer (Emitent), tastați numele organizației care emite certificatul.
8. Pentru a seta durata de valabilitate (în zile) a certificatului, introduceți un număr în Validity (Valabilitate).
9. Reglați parametrii noului certificat digital, în funcție de necesități, apoi faceți clic pe **Generate Certificate** (Generare certificat).
10. Pentru ca noile setări să devină operaționale, reporniți imprimanta.
Notă: După ce generați un certificat semnat, în meniul Security (Securitate) apare Certificate Management (Gestionare certificate).
11. Tastați adresa IP a imprimantei în bara de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
12. Pentru a afișa pagina SSL, selectați **Properties** (Proprietăți) > **Security** (Securitate) > **SSL/TSL Communication** (Comunicații SSL/TSL).
13. Asigurați-vă că este selectat **Enabled SSL** (SSL activat).

Ștergerea unui certificat digital

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. Faceți clic pe **Proprietăți**.
3. În panoul de navigare, faceți clic pe **Security** (Securitate) > **SSL/TLS Server Communication** (Comunicații server SSL/TLS), apoi pe **Delete All Certificates** (Ștergerea tuturor certificatelor).
4. Pentru a confirma, faceți clic pe **Delete** (Ștergere).

Configurarea AirPrint

Utilizați AirPrint pentru a imprima direct de la un dispozitiv cu sau fără fir, fără a utiliza un driver de imprimare. AirPrint este o funcție software care vă permite să imprimați de la dispozitive mobile bazate pe Apple iOS și de la dispozitive bazate pe Mac OS, cu sau fără fir, fără să fie nevoie de instalarea unui driver de imprimare. Imprimantele compatibile cu AirPrint vă permit să imprimați sau să trimiteți faxuri direct de la un Mac, iPhone, iPad sau iPod touch.



Note:

- Nu toate aplicațiile acceptă AirPrint.
 - Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
 - Pentru ca AirPrint să funcționeze, atât protocolul IPP, cât și protocolul Bonjour (mDNS) trebuie să fie activate.
 - Dispozitivul care transmite lucrarea AirPrint trebuie să fie în aceeași subrețea ca și imprimanta. Pentru a permite dispozitivelor să imprime din diferite subrețele, configurați rețeaua să permită traficul DNS de difuzare multiplă prin subrețele.
 - Versiunea dispozitivului Mac OS trebuie să fie 10.7 sau mai recentă.
 - Imprimantele care acceptă AirPrint funcționează cu toate modelele de iPad, iPhone (3GS sau ulterior) și iPod touch (generația a 3-a sau ulterioară) pe care se execută cea mai recentă versiune de iOS.
1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#) la pagina 23.
 2. Faceți clic pe **Proprietăți**.
 3. Dacă linkul Protocols (Protocele) nu este extins sub Properties (Proprietăți), derulați până la linkul Protocols (Protocele) și extindeți-l.
 4. Sub Protocols (Protocele), faceți clic pe **AirPrint**.

5. Pentru a activa AirPrint, lângă Enable AirPrint (Activare AirPrint), faceți clic pe **Turn On AirPrint** (Pornire AirPrint).

Notă: AirPrint este activat implicit atunci când IPP și Bonjour (mDNS) sunt ambele activate. Atunci când AirPrint este activat, Turn On AirPrint (Pornire AirPrint) nu este selectabil. Pentru a dezactiva AirPrint, dezactivați fie protocolul IPP, fie protocolul Bonjour (mDNS).

- Pentru a modifica numele imprimantei, introduceți un nou nume în câmpul Nume.
 - Pentru a introduce o locație pentru imprimantă, introduceți locația imprimantei în câmpul Locație.
 - Pentru a introduce o locație fizică sau o adresă pentru imprimantă, în câmpul Geo-Location (Geo-locație), introduceți coordonatele de latitudine și longitudine în format zecimal. De exemplu, utilizați coordonate precum 45.325026, -122.766831 pentru o locație.
6. Faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).
 7. La solicitare, faceți clic pe **Restart** (Repornire) sau faceți clic pe **Back** (Înapoi) pentru a anula. Dacă faceți clic pe Restart (Repornire), va dura câteva minute pentru ca imprimanta să repornească și să aplice noile setări.

Instalarea imprimantei ca dispozitiv servicii web

Web Services on Devices (WSD) permit unui client să descopere și să acceseze un dispozitiv la distanță și serviciile sale asociate într-o rețea. WSD acceptă descoperirea, comanda și utilizarea dispozitivelor.

Pentru a instala o imprimantă WSD folosind Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă):

1. Accesați Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă) pe computer.
 - În Windows Vista, faceți clic pe **Start > Control Panel** (Panou de control) > **Hardware and Sound** (Hardware și sunete) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 și versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start > Settings** (Setări) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start > Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
2. Pentru a lansa Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă), faceți clic pe **Add a Printer** (Adăugare imprimantă).
3. În lista dispozitivelor disponibile, selectați dispozitivul pe care doriți să-l utilizați, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
4. Dacă imprimanta dorită nu apare în listă, faceți clic pe **Imprimanta dorită nu este listată**.
 - a. Selectați **Add a printer using a TCP/IP address or hostname** (Adăugare imprimantă utilizând o adresă TCP/IP sau un nume de gazdă), apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
 - b. În câmpul Device type (Tip dispozitiv), selectați **Dispozitiv servicii web**.
 - c. Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Hostname or IP address (Nume de gazdă sau adresă IP), apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
5. Parcurgeți pașii asistentului, apoi faceți clic pe **Terminare**.

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere

Acest capitol include:

- Hârtia acceptată 50
- Alimentarea hârtiei 53
- Imprimarea pe hârtie specială 56

Hârtia acceptată

Această secțiune include:

• Comandarea hârtiei	50
• Instrucțiuni generale pentru încărcarea hârtiei	50
• Hârtia care poate deteriora imprimanta	51
• Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei	51
• Tipuri și greutatea de hârtie acceptate	52
• Formate de hârtie standard acceptate	52
• Formate de hârtie personalizate acceptate	52

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor, urmați instrucțiunile din această secțiune.

Pentru cele mai bune rezultate, folosiți hârtia și suporturile de imprimare/copiere Xerox recomandate pentru imprimanta dvs.

Comandarea hârtiei

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, contactați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/office/6020supplies.

Instrucțiuni generale pentru încărcarea hârtiei

- Nu umpleți excesiv tăvile de hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere a tăvii.
- Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să se potrivească cu formatul hârtiei.
- Filați hârtia înainte de a o încărca în tavă.
- Dacă se produc prea multe blocaje, folosiți hârtie sau alt suport aprobat de imprimare/copiere dintr-un pachet nou.
- Nu imprimați pe coli de etichete dacă de pe coală a fost îndepărtată o etichetă.
- Utilizați doar plicuri de hârtie. Imprimați plicurile pe o singură față.

Hârtia care poate deteriora imprimanta

Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
- Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
- Hârtie lucioasă sau tratată care nu este indicată pentru imprimare laser
- Hârtie care a fost fotocopiată
- Hârtie care a fost pliată sau încrețită
- Hârtie cu decupaje sau perforații
- Hârtie capsată
- Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
- Plicuri căptușite
- Suporturi de imprimare/copiere din plastic



ATENȚIE: Garanția Xerox, contractul de service sau Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi media speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța locală pentru detalii.

Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei

Depozitarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat contribuie la obținerea unei calități optime la imprimare.

- Depozitați hârtia în locuri întunecoase, răcoroase și relativ uscate. Cele mai multe tipuri de hârtie se pot deteriora din cauza expunerii la lumină ultravioletă și lumină vizibilă. Lumina ultravioletă, emisă de soare și de becurile fluorescente, are un potențial ridicat de deteriorare a hârtiei.
- Reduceți expunerea hârtiei la lumină puternică pe perioade lungi de timp.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Evitați să depozitați hârtia în spații precum mansarde, bucătării, garaje sau pivnițe. În aceste spații este foarte probabil să se formeze umezeală.
- Depozitați hârtia pe o suprafață netedă, de exemplu pe paleți, cutii de carton, rafturi sau în dulapuri.
- Nu țineți alimente sau băuturi în zona unde hârtia este depozitată sau manevrată.
- Nu deschideți topurile de hârtie sigilate decât atunci când hârtia trebuie încărcată în imprimantă. Păstrați hârtia depozitată în ambalajul original. Învelișul hârtiei are rolul de a proteja hârtia de pierderea sau acumularea umezelii.
- Anumite suporturi de imprimare/copiere speciale sunt ambalate în pungi de plastic resigilabile. Depozitați suportul de imprimare/copiere în punga respectivă până când urmează să fie utilizat. Păstrați suporturile de imprimare/copiere nefolosite în pungă și resigilați-o pentru a proteja suportul.

Tipuri și greutatea de hârtie acceptate

Tip Hârtie	Greutate
Obișnuită Obișnuită Reîncărc. Hârtie cu Antet Perforată Color	Hârtie groasă 60–90 g/m ² Hârtie subțire 60–80 g/m ² Notă: Setarea implicită este Hârtie groasă. Pentru detalii despre modificarea setării tipului de hârtie, consultați Reglarea tipului de hârtie la pagina 80.
Reciclată	60–105 g/m ²
Standard, Carton obișnuit	91–105 g/m ²
Carton Subțire Carton Subțire Reîncărcat Carton Lucios Subțire Carton Lucios Subțire Reîncărcat	106–163 g/m ²
Etichete	
Plicuri	

Formate de hârtie standard acceptate

Formate standard europene	Formate standard nord-americane
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.) B5 (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.) A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.)	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.) Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.) Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.)
Plic C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 in.) Plic DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 in.)	Plic Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 in.) Plic nr. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5 in.)

Formate de hârtie personalizate acceptate

În imprimantă puteți utiliza o hârtie cu format personalizat. Limitele dimensiunilor sunt:

- Lățime: 76,2–215,9 mm (3–8,5 in.)
- Lungime: 127–355,6 mm (5–14 in.)

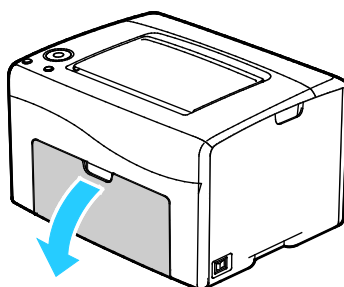
Alimentarea hârtiei

În tava principală încap cel mult 150 de coli de hârtie.

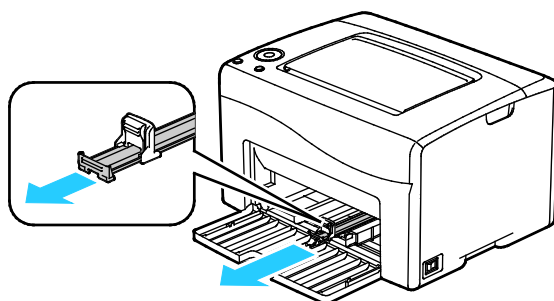
Note:

- Pentru a evita blocajele de hârtie, nu scoateți capacul de protecție antipraf în timpul imprimării.
- Utilizați numai suporturi de imprimare destinate dispozitivelor cu laser.

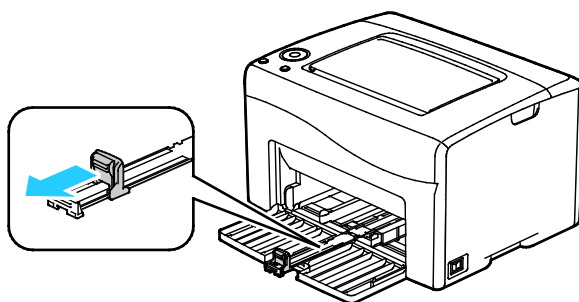
1. Deschideți ușa frontală.



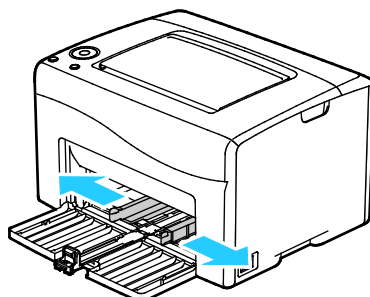
2. Trageți șina înainte până când se oprește.



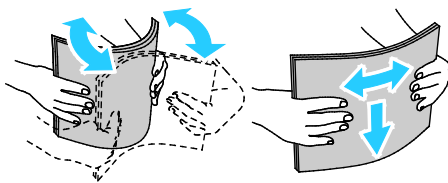
3. Trageți ghidajul de lungime înainte până când se oprește.



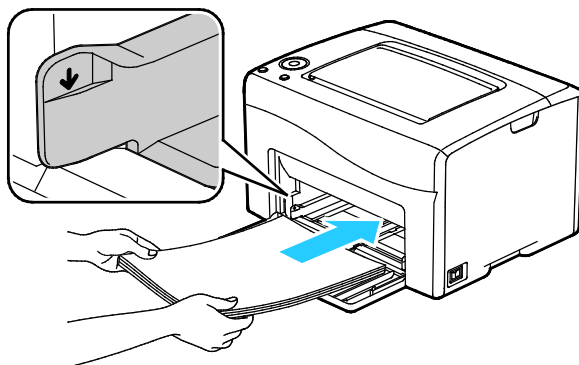
4. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



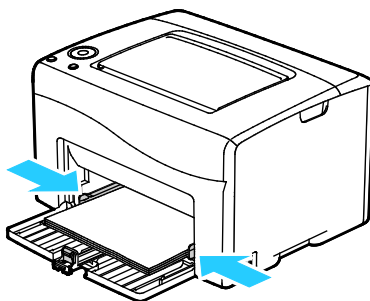
5. Îndoți colile înainte și înapoi și filați muchiile, apoi aliniați marginile teancului pe o suprafață plană. Această procedură separă eventualele coli lipite între ele și reduce posibilitatea de producere a blocajelor.



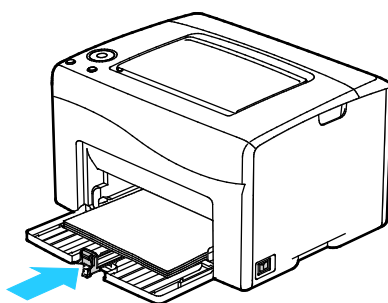
6. Încărcați hârtia în tavă cu marginea de sus spre imprimantă, cu partea imprimabilă în sus.



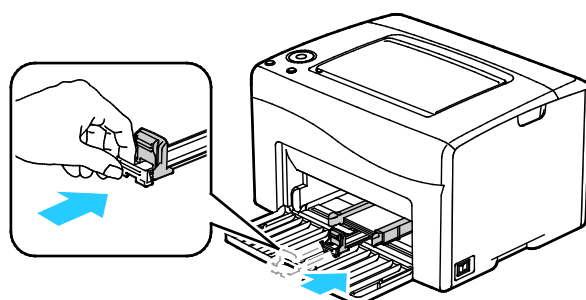
7. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile hârtiei.



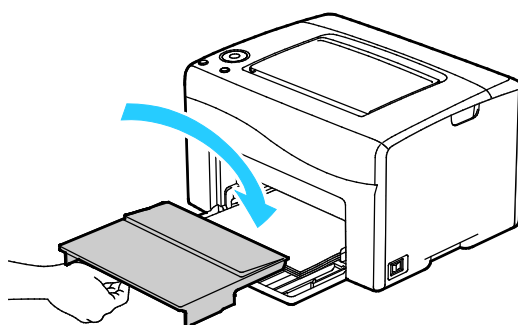
8. Împingeți ghidajele de lungime și șina până când se opresc.



Notă: În funcție de formatul hârtiei, împingeți întâi șina către imprimantă, până când se oprește. Strângeți ghidajul de lungime între degete și glisați-l până când atinge marginea hârtiei.



9. Așezați capacul de protecție antipraf pe tava principală, apoi aliniați protuberanțele cu marcajele.



10. Dacă hârtia încărcată nu este obișnuită, setați corect tipul și formatul de hârtie în driverul de imprimare. Pentru detalii, consultați [Utilizarea formatelor de hârtie personalizate](#) la pagina 65.

Notă: Dacă imprimați pe o hârtie cu format personalizat, definiți formatul personalizat în proprietățile imprimantei înainte de imprimare.

Imprimarea pe hârtie specială

Această secțiune include:

• Plicuri	56
• Imprimarea etichetelor	58
• Imprimarea pe cartoane lucioase.....	58

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, contactați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/office/6020supplies.

Plicuri

Puteți imprima pe plicuri folosind tava principală.

Instrucțiuni pentru imprimarea plicurilor

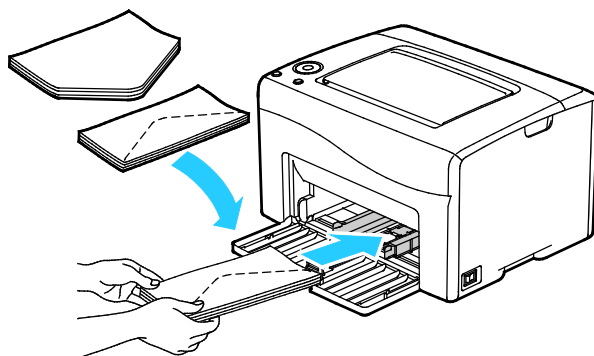
- Calitatea imprimării depinde de calitatea și construcția plicurilor. Dacă nu obțineți rezultatele scontate, încercați să imprimați o altă marcă de plicuri.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Depozitați plicurile neutilizate în ambalajul original pentru a evita umezeala sau uscarea excesivă, care pot afecta calitatea imprimării și pot cauza încrețirea plicurilor. Umezeala excesivă poate avea ca efect lipirea plicurilor înainte sau în timpul imprimării.
- Îndepărtați bulele de aer din plicuri înainte de a le alimenta în tavă așezând deasupra acestora o carte grea.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Plic.
- Nu folosiți plicuri căptușite. Utilizați plicuri depozitate pe o suprafață fără denivelări.
- Nu folosiți plicuri cu adeziv care se activează la căldură.
- Nu folosiți plicuri cu clapete presate și sigilabile.
- Utilizați doar plicuri de hârtie.
- Nu folosiți plicuri cu fereastră sau cu cleme metalice.

Încărcarea plicurilor

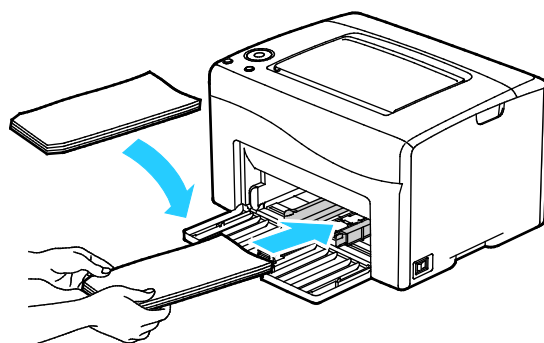
În tava principală puteți încărca maximum cinci plicuri deodată.

Pentru a încărca plicurile:

1. Glisați ghidajele de lățime pentru a le îndepărta unul de altul.
2. Așezați plicurile în tava principală, folosind una dintre metodele de mai jos:
 - Introduceți plicurile Nr. 10, DL sau Monarch cu partea imprimabilă în sus, clapetele închise și în jos, orientate către dreapta.

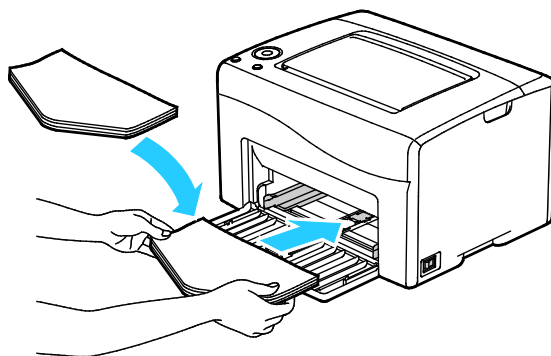


- Introduceți plicurile C5 cu partea imprimabilă în sus, cu clapetele deschise, orientate în direcție opusă imprimantei.



Note:

- Pentru a preveni încrețirea plicurilor Nr. 10, DL, C5 sau Monarch, alimentați-le cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și orientate spre partea opusă imprimantei.
- Atunci când alimentați plicuri pe muchia lungă, asigurați-vă că specificați orientarea peisaj în driverul de imprimare.



3. Reglați ghidajele pentru hârtie astfel încât acestea să atingă ușor marginile plicurilor.

Imprimarea etichetelor

Așezați suportul de etichete în tava principală, obligatoriu cu fața în sus.

Instrucțiuni pentru imprimarea etichetelor

- Utilizați etichete concepute pentru imprimarea laser.
- Nu folosiți etichete din vinil.
- Nu alimentați o coală de etichete prin imprimantă de mai multe ori.
- Nu folosiți etichete cu adeziv uscat.
- Imprimați pe o singură față a colii de etichete. Utilizați doar coli cu etichete complete.
- Depozitați etichetele neutilizate în ambalajul original, pe o suprafață plată. Păstrați colile de etichete în interiorul ambalajului original, până când urmează să fie utilizate. Reintroduceți colile de etichete neutilizate în ambalajul original și sigilați-l.
- Nu depozitați etichetele în condiții de uscăciune sau umiditate extremă sau în spații excesiv de calde sau reci. Depozitarea etichetelor în condiții extreme poate cauza apariția problemelor de calitate a imprimării sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot cauza ondularea sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Etichete.
- Înainte de a încărca etichete, îndepărtați toată hârtia rămasă în tavă.



ATENȚIE: Nu folosiți coli de pe care etichetele lipsesc, sunt ondulate sau desprinse de pe coala suport. Acestea pot deteriora imprimanta.

Imprimarea pe cartoane lucioase

Puteți imprima pe suport carton subțire lucios, cu greutate de 163 g/m² sau mai mică.

- Nu deschideți topurile de carton lucios sigilate decât atunci când suportul trebuie alimentat în imprimantă.
- Păstrați cartonul lucios în ambalajul original și depozitați topurile în cutia de carton până când trebuie să le utilizați.
- Înainte de a alimenta cartonul lucios, îndepărtați toate celelalte coli de hârtie rămase în tavă.
- Alimentați doar cantitatea de carton lucios pe care intenționați să o utilizați. Nu lăsați cartonul lucios în tavă după ce ați terminat de imprimat. Reintroduceți cartonul neutilizat în ambalajul original și sigilați-l.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot produce ondularea sau blocarea cartonului lucios în imprimantă.
- În software-ul driverul de imprimare, selectați tipul de carton lucios dorit sau selectați tava alimentată cu hârtia necesară.

Pentru a optimiza imprimarea pe cartoane lucioase, folosiți una sau mai multe dintre metodele de mai jos:

- Reglați setarea de tip de hârtie. Pentru detalii, consultați [Reglarea tipului de hârtie](#) la pagina 80.
- Reglați rola de transfer polarizată. Pentru detalii, consultați [Reglarea rolei de transfer polarizate](#) la pagina 81.
- Reglați cuptorul. Pentru detalii, consultați [Reglarea cuptorului](#) la pagina 81.

Imprimarea

5

Acest capitol include:

- [Prezentarea imprimării](#) 60
- [Selectarea opțiunilor de imprimare.....](#) 61
- [Opțiuni Mobile Printing](#) 64
- [Utilizarea formatelor de hârtie personalizate](#) 65
- [Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei](#) 68

Prezentarea imprimării

Înainte de a imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie bransate la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornite și conectate. Asigurați-vă că pe computer este instalat software-ul corect de driver de imprimare. Pentru detalii, consultați [Instalarea software-ului](#) la pagina 33.

1. Alegeți hârtia potrivită.
 2. Încărcați hârtie în tava principală.
 3. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
 4. Selectați imprimanta.
 5. În setările de imprimare, specificați formatul și tipul hârtiei.
 - Pentru a accesa setările driverului de imprimare din Windows, selectați **Properties** (Proprietăți) sau **Preferences** (Preferințe).
 - În cazul sistemelor Macintosh, selectați **Xerox® Features** (Funcții Xerox®).
- Notă:** În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
6. Modificați setările driverului de imprimare dacă este necesar, apoi faceți clic pe **OK**.
 7. Faceți clic pe **Imprimare** pentru a transmite lucrarea la imprimantă.

Selectarea opțiunilor de imprimare

Această secțiune include:

- [Opțiuni de imprimare pentru Windows](#) 61
- [Opțiuni de imprimare pentru Macintosh](#) 63

Opțiuni de imprimare pentru Windows

Setarea opțiunilor de imprimare implicite pentru Windows

Când imprimați din orice aplicație software, imprimanta utilizează setările pentru lucrarea de imprimare specificate în fereastra Preferințe imprimare. Puteți specifica opțiunile de imprimare cel mai frecvent utilizate și le puteți salva astfel încât să nu fie necesar să le modificați de fiecare dată când imprimați.

De exemplu, dacă doriți să imprimați pe ambele fețe ale hârtiei la majoritatea lucrărilor, specificați imprimarea pe 2 fețe în Preferințe imprimare.

Pentru a selecta opțiunile de imprimare implicite:

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Vista, faceți clic pe **Start** > **Control Panel** (Panou de control) > **Hardware and Sound** (Hardware și sunete) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 și versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start** > **Settings** (Setări) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start** > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

Notă: Dacă pictograma Control Panel (Panou de control) nu apare pe desktop, faceți clic dreapta pe desktop, apoi selectați **Personalize** (Personalizare) > **Control Panel Home** (Pagina de pornire Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului în listă, pe pictograma imprimantei dvs., apoi faceți clic pe **Preferințe imprimare**.
3. În fereastra Preferințe imprimare, faceți clic pe o filă, selectați opțiunile, apoi faceți clic pe **OK** pentru a salva modificările.

Notă: Pentru mai multe informații despre opțiunile driverului de imprimare Windows, faceți clic pe butonul Ajutor (?) în fereastra Preferințe imprimare.

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru o lucrare individuală în Windows

Dacă doriți să utilizați opțiuni de imprimare speciale pentru o anumită lucrare, modificați setările driverului de imprimare în aplicație înainte de a transmite lucrarea la imprimantă.

Notă: Driverul de imprimare are un ajutor online care conține informații despre selectarea opțiunilor de imprimare. Pentru a accesa ajutorul din orice casetă de dialog a driverului de imprimare, faceți clic pe **Ajutor**.

Pentru a selecta opțiunile de imprimare:

1. Cu documentul sau graficul dorit deschis în aplicație, deschideți caseta de dialog **Imprimare**. În cazul celor mai multe aplicații software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau apăsați **CTRL+P**.
2. Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Proprietăți** pentru a deschide caseta de dialog a driverului de imprimare.
3. Selectați opțiunile dorite în filele driverului, începând cu setările din fila **Hârtie/Ieșire**.
4. Faceți clic pe **OK** în fereastra **Proprietăți**, apoi pe **OK** în fereastra **Imprimare**.

Selectarea opțiunilor de imprimare implicite în Windows pentru o imprimantă de rețea partajată

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows XP SP3, faceți clic pe **Start > Setări > Imprimante și faxuri**.
 - În Windows Vista, faceți clic pe **Start > Control Panel** (Panou de control) > **Hardware and Sound** (Hardware și sunete) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 și versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start > Settings** (Setări) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start > Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

Notă: Dacă pictograma **Control Panel** (Panou de control) nu apare pe desktop, faceți clic dreapta pe desktop, apoi selectați **Personalize** (Personalizare) > **Control Panel Home** (Pagina de pornire Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

2. În folderul **Printers** (Imprimante), faceți clic dreapta pe numele driverului de imprimare și selectați **Properties** (Proprietăți).
3. În caseta de dialog **Proprietăți**, faceți clic pe fila **Avansat**.
4. Pe fila **Avansat**, faceți clic pe **Printing Defaults** (Implicite imprimare).
5. Efectuați selecțiile dorite pe filele driverului după cum este necesar, apoi faceți clic pe **Apply** (Aplicare).
6. Faceți clic pe **OK** pentru a salva selecțiile.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Windows

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Pentru a deschide fereastra Preferințe Imprimare, selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți) sau **Preferences** (Preferințe).
3. În fereastra Printing Properties (Proprietăți imprimare), faceți clic pe file, apoi selectați setările dorite.
4. În partea de jos a ferestrei Printing Properties (Proprietăți imprimare), faceți clic pe **Setări Salvate**, apoi faceți clic pe **Salvare ca**.
5. Pentru a salva setul de opțiuni în lista Setări Salvate, tastați un nume pentru setul de opțiuni de imprimare, apoi faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a imprima utilizând aceste opțiuni, selectați numele din listă.

Opțiuni de imprimare pentru Macintosh

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru Macintosh

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare specifice, modificați setările înainte de a transmite lucrarea la imprimantă.

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Selectați imprimanta.
3. Selectați **Funcții Xerox®** din meniul **Copies & Pages (Copii și Pagini)**.
4. Selectați opțiunile de imprimare dorite din listele derulante.
5. Faceți clic pe **Imprimare** pentru a transmite lucrarea la imprimantă.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Windows

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Pentru a deschide fereastra Preferințe Imprimare, selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți) sau **Preferences** (Preferințe).
3. În fereastra Printing Properties (Proprietăți imprimare), faceți clic pe file, apoi selectați setările dorite.
4. Faceți clic pe **Save** (Salvare).
5. Tastați un nume pentru setul de opțiuni de imprimare, apoi faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a imprima utilizând aceste opțiuni, selectați numele din listă.

Opțiuni Mobile Printing

Această imprimantă permite imprimarea de pe dispozitive mobile iOS și Android.

Imprimarea prin Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Pentru detalii, consultați [Conectarea prin Wi-Fi Direct](#) la pagina 31.

Pentru detalii despre utilizarea Wi-Fi Direct, consultați documentația primită cu dispozitivul mobil.

Notă: Procedura de imprimare depinde de dispozitivul mobil utilizat.

Imprimarea prin AirPrint

Prin AirPrint puteți imprima direct de pe iPhone, iPad, iPod touch sau Mac. Pentru a activa AirPrint pe imprimantă, consultați [Configurarea AirPrint](#) la pagina 46. Pentru a utiliza AirPrint, asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la rețeaua fără fir.

Pentru a imprima prin AirPrint:

1. Deschideți e-mailul, fotografia, pagina web sau documentul pe care doriți să îl imprimați.
2. Atingeți pictograma Acțiune.
3. Atingeți **Imprimare**.
4. Selectați imprimanta, apoi setați opțiunile acesteia.
5. Atingeți **Imprimare**.

Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria

Mopria este o funcție software care permite utilizatorilor să imprime de la dispozitive mobile fără să fie necesar un driver de imprimare. Puteți utiliza Mopria pentru a imprima de la dispozitivul mobil pe imprimantele compatibile cu Mopria.

Note:

- Mopria și toate protocoalele sale obligatorii sunt activate implicit.
- Asigurați-vă că pe dispozitivul mobil este instalată cea mai recentă versiune a Mopria Print Service. Aceasta se poate descărca gratuit din Google Play Store.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Numele și locația imprimantei apar într-o listă de imprimante compatibile cu Mopria, pe dispozitivele conectate.

Pentru a imprima utilizând Mopria, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

Utilizarea formatelor de hârtie personalizate

Această secțiune include:

- [Definirea formatelor de hârtie personalizate](#) 65
- [Imprimarea pe formate de hârtie personalizate](#)..... 67

Imprimantă Xerox® Phaser® 6020 imprimă pe formate de hârtie personalizate care se încadrează în intervalul minim și maxim al formatului acceptat de imprimantă.

Definirea formatelor de hârtie personalizate

Pentru a imprima pe hârtie cu format personalizat, definiți lățimea și lungimea colii în driverul de imprimare.

Notă: Atunci când setați formatul hârtiei, aveți grijă să respectați formatul real al hârtiei din tavă. Setarea unui format greșit poate determina producerea unei erori la imprimantă.

Definirea unui format de hârtie personalizat în Windows

Puteți salva până la 20 de formate de hârtie personalizate în driverul de imprimare Windows. Salvați fiecare format personalizat cu un nume unic și dimensiunile sunt reținute până când le modificați.

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Vista, faceți clic pe **Start** > **Control Panel** (Panou de control) > **Hardware and Sound** (Hardware și sunete) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 și versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start** > **Settings** (Setări) > **Printers** (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start** > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

Notă: Dacă pictograma Control Panel (Panou de control) nu apare pe desktop, faceți clic dreapta pe desktop, apoi selectați **Personalize** (Personalizare) > **Control Panel Home** (Pagina de pornire Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

2. În fereastra Imprimante și faxuri, selectați o imprimantă, faceți clic dreapta pe imprimantă și selectați **Proprietăți**.

Note:

- La Windows 7, în fereastra Devices and Printers (Dispozitive și imprimante), faceți clic dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă) din partea centrală a listei derulante.
 - Pentru Windows 7, trebuie să aveți un cont de administrator pentru a selecta Custom Settings (Setări personalizate) din driverul de imprimare.
3. În caseta de dialog Proprietăți, faceți clic pe fila **Configurare**, apoi faceți clic pe **Custom Paper Size** (Format Personalizat Hârtie).

4. În caseta de dialog Custom Paper Size Settings (Setări Format Personalizat Hârtie), selectați unitățile de măsură care trebuie utilizate.
5. În secțiunea Custom Size Settings (Setări Format Personalizat), specificați dimensiunea pentru muchia scurtă și muchia lungă a hârtiei.
6. Selectați caseta de validare **Name the Paper Size** (Denumire format hârtie), introduceți un nume în caseta de dialog Nume Hârtie, apoi faceți clic pe **OK**.
7. Faceți clic pe **OK** în caseta de dialog Proprietăți.
În lista Format Hârtie din fereastra Proprietăți a driverului de imprimare apare formatul personalizat.

Definirea unui format de hârtie personalizat pentru Macintosh

1. În aplicația din care imprimați, selectați **File** (Fișier) > **Page Setup** (Configurare pagină).
2. Din lista derulantă Format For (Format pentru), selectați imprimanta.
3. Din lista derulantă Paper Size (Format hârtie), selectați **Manage Custom Sizes** (Administrare formate personalizate).
4. În fereastra Custom Paper Sizes (Formate de hârtie personalizate), faceți clic pe plus (+) pentru a adăuga formatul personalizat nou.
5. Pentru formatul de hârtie personalizat, introduceți lățimea și înălțimea.
6. Din lista derulantă Non-Printable Area (Zonă neimprimabilă), selectați imprimanta.
7. Faceți dublu clic pe **untitled** (fără titlu), apoi introduceți un nume pentru noul format personalizat.
8. Faceți clic pe **OK** pentru a închide fereastra Custom Paper Sizes (Formate de hârtie personalizate).
9. Faceți clic pe **OK** pentru a închide fereastra Page Setup (Configurare pagină).
Noul format personalizat este disponibil în lista derulantă cu formate de hârtie a driverului de imprimare și în Page Setup (Configurare pagină).

Notă: Pentru a utiliza formatul de hârtie personalizat, selectați **Page Setup** (Configurare pagină), apoi selectați formatul personalizat pe care l-ați creat din lista derulantă cu formate de hârtie.

Imprimarea pe formate de hârtie personalizate

Notă: Înainte de a imprima pe un format de hârtie personalizat, folosiți funcția Formate de hârtie personalizate din proprietățile imprimantei pentru a defini formatul personalizat. Pentru detalii, consultați [Definirea formatelor de hârtie personalizate](#) la pagina 65.

Imprimarea pe format de hârtie personalizat folosind Windows

1. Încărcați hârtia cu format personalizat în tavă.
2. În aplicație, faceți clic pe **File** (Fișier) > **Print** (Imprimare) și selectați imprimanta.
3. În caseta de dialog Print (Imprimare), faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
4. Pe fila Hârtie/Ieșire, utilizați lista derulantă **Format Hârtie** pentru a selecta formatul personalizat dorit.

Notă: Dacă imprimați pe o hârtie cu format personalizat, definiți formatul personalizat în proprietățile imprimantei înainte de imprimare.

5. Din lista derulantă Tip Hârtie, selectați tipul de hârtie.
6. Selectați orice alte opțiuni de imprimare dorite, apoi faceți clic pe **OK**.
7. În caseta de dialog Print (Imprimare), faceți clic pe **OK** pentru a începe imprimarea.

Imprimarea pe format de hârtie personalizat folosind Macintosh

1. Încărcați hârtia cu format personalizat. Pentru detalii, consultați [Încărcarea hârtiei](#) la pagina 53.
2. În aplicație, faceți clic pe **Page Setup** (Configurare pagină).
3. Din lista derulantă Format Hârtie, selectați formatul de hârtie personalizat.
4. Faceți clic pe **OK**.
5. În aplicație, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
6. Faceți clic pe **OK**.

Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei

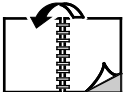
Această secțiune include:

- [Configurarea imprimării pe 2 fețe.....](#) 68
- [Încărcarea hârtiei pentru imprimarea manuală pe 2 fețe.....](#) 69

Imprimantă Xerox® Phaser® 6020 acceptă imprimarea manuală pe 2 fețe. Puteți seta preferințele de imprimare pentru a imprima lucrările pe ambele fețe ale hârtiei.

Folosiți Imprimare 2 Fețe pentru a specifica orientarea paginii pentru ieșirea imprimată.

Puteți specifica aspectul paginii imprimate pe 2 fețe, care determină modul în care se întorc paginile imprimate. Aceste setări anulează setările de orientare a paginii din aplicație.

Portret		Peisaj	
			
Portret Imprimare 2 fețe	Portret Imprimare 2 fețe, rotire pe muchia scurtă	Peisaj Imprimare 2 fețe	Peisaj Imprimare 2 fețe, rotire pe muchia scurtă

Configurarea imprimării pe 2 fețe

Pentru a configura manual imprimarea pe 2 fețe:

1. Din meniul File (Fișier), selectați **Print** (Imprimare).
2. Selectați imprimanta din lista Select Printer (Selectare imprimantă), apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
3. Din fereastra Duplex de pe fila Hârtie/Ieșire, selectați **Rotire pe Muchia Lungă** sau **Rotire pe Muchia Scurtă**.
4. Selectați formatul de hârtie și tipul de hârtie pentru a se potrivi cu hârtia pe care o utilizați.
5. Pentru a închide caseta de dialog Preferințe Imprimare, faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a începe imprimarea, faceți clic pe **Print** (Imprimare).

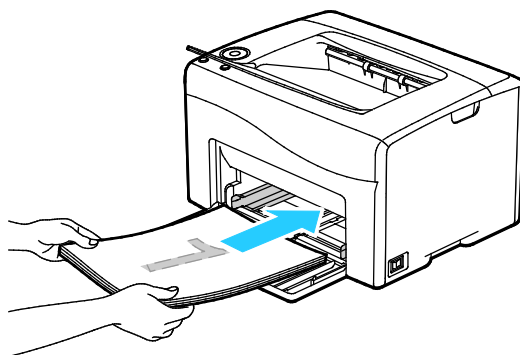
Notă: Atunci când porniți manual imprimarea pe 2 fețe, apare fereastra Manual Duplex Setup (Configurare manuală față-verso). Nu închideți fereastra până când nu ați finalizat imprimarea pe 2 fețe. După ce fereastra este închisă, nu poate fi redeschisă.

Încărcarea hârtiei pentru imprimarea manuală pe 2 fețe

În cazul imprimării manuale pe 2 fețe, întâi se imprimă verso-urile paginilor, în ordine inversă. În cazul unui document de șase pagini, se imprimă paginile 6, 4, apoi pagina 2. După ce s-au imprimat paginile pare, se reîncarcă hârtia. Se imprimă paginile impare: 1, 3, apoi 5.

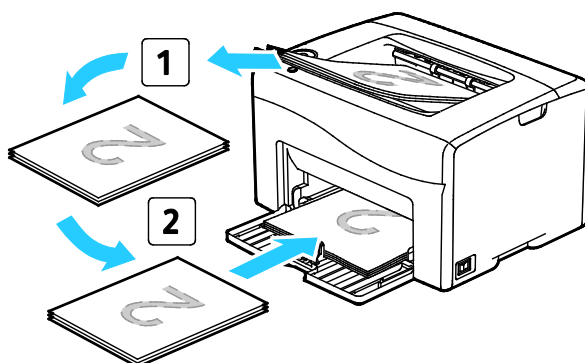
1. Încărcați hârtia pentru a imprimarea paginilor pare.

Notă: Încărcați hârtia cu antet în tava principală, cu partea imprimată în jos, astfel încât să intre în imprimantă cu partea de sus înainte.



După ce se imprimă paginile pare, butonul OK luminează intermitent.

2. Scoateți paginile imprimate din tava de ieșire, apoi încărcați-le din nou în tava principală, fără a le roti sau întoarce. Părțile neimprimate ale paginilor vor fi deasupra.



3. Apăsați pe **OK**.

Se imprimă paginile impare, pagina 1, pagina 3, apoi pagina 5.

Întreținerea

6

Acest capitol include:

• Curățarea imprimantei	72
• Comandarea consumabilelor	77
• Cartușele cu toner	78
• Reglări și proceduri de întreținere	80
• Verificarea contoarelor de pagini	83
• Mutarea imprimantei	84

Curățarea imprimantei

Această secțiune include:

- [Precauții generale](#) 72
- [Curățarea exteriorului](#) 73
- [Curățarea interiorului](#) 73

Precauții generale

-  **ATENȚIE:** Atunci când curățați imprimanta, nu utilizați solvenți organici sau chimici puternici sau substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Nu turnați fluide direct pe nicio zonă a imprimantei. Utilizați doar consumabile și substanțe de curățare indicate în această documentație.
 -  **AVERTISMENT:** Nu lăsați aceste materiale la îndemâna copiilor.
 -  **AVERTISMENT:** Nu folosiți spray-uri de curățat sub presiune pe suprafața sau în interiorul imprimantei. Unele spray-uri presurizate conțin amestecuri explozive și nu sunt indicate pentru folosire la echipamente electrice. Utilizarea unor asemenea substanțe de curățare crește riscul declanșării unor explozii și incendii.
 -  **AVERTISMENT:** Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi. Nu puteți realiza operații de service sau întreținere la nicio componentă aflată în spatele acestor capace și apărători. Nu încercați să efectuați proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.
 -  **AVERTISMENT:** Componentele interne ale imprimantei pot fi fierbinți. Procedați cu grijă când ușile și capacele sunt deschise.
- Nu așezați niciun obiect deasupra imprimantei.
 - Nu lăsați capacele și ușile deschise, mai ales în locuri puternic iluminate. Expunerea la lumină poate deteriora unitățile de formare a imaginii.
 - Nu deschideți capacele și ușile în timpul imprimării.
 - Nu înclinați imprimanta în timpul funcționării acesteia.
 - Nu atingeți contactele sau echipamentele electrice. În caz contrar, imprimanta se poate defecta, iar calitatea imprimării se poate reduce.
 - Asigurați-vă că toate componentele înlăturate în timpul operațiilor de curățare sunt așezate la loc înainte de conectarea imprimantei la rețeaua electrică.

Curățarea exteriorului

Curățați lunar exteriorul imprimantei.

- Ștergeți tava de hârtie, tava de ieșire, panoul de comandă și celelalte componente cu o lavetă umedă, moale.
- După curățare, ștergeți cu o lavetă uscată, moale.
- Dacă există pete greu de eliminat, aplicați o cantitate mică de detergent neagresiv pe lavetă și ștergeți cu grijă până pata dispare.

ATENȚIE: Nu pulverizați detergent direct pe imprimantă. Detergentul lichid poate pătrunde în imprimantă printr-o fantă și poate cauza probleme. Nu folosiți niciodată alți agenți de curățare în afară de apă sau detergent neagresiv.

Curățarea interiorului

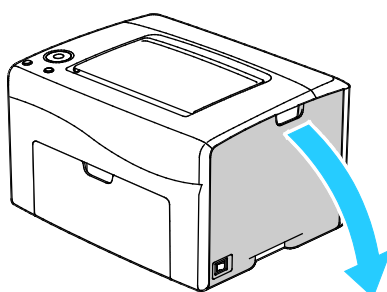
După îndepărtarea blocajelor de hârtie sau înlocuirea unui cartuș cu toner, inspectați interiorul imprimantei înainte de a închide capacele și ușile acesteia.

- Înlăturați toate bucățile de hârtie sau reziduurile rămase. Pentru detalii, consultați [Înlăturarea blocajelor de hârtie](#) la pagina 93.
- Îndepărtați praful sau petele cu o lavetă uscată, curată.

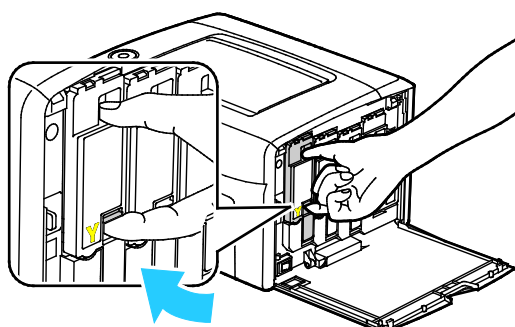
AVERTISMENT: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opiți imediat imprimanta și așteptați 20 de minute pentru răcirea cuptorului. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit.

Curățarea lentilelor LED

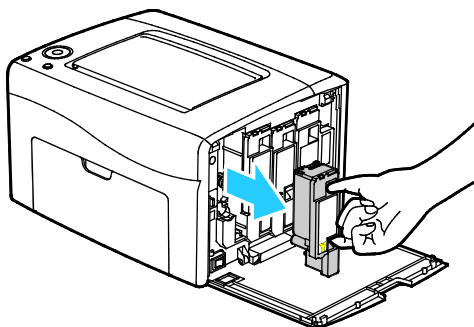
1. Opiți imprimanta.
2. Deschideți ușa laterală.



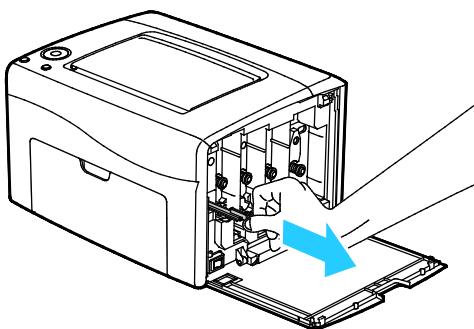
3. Prindeți urechiușa de deblocare de pe cartușul cu toner așa cum se arată în figură.



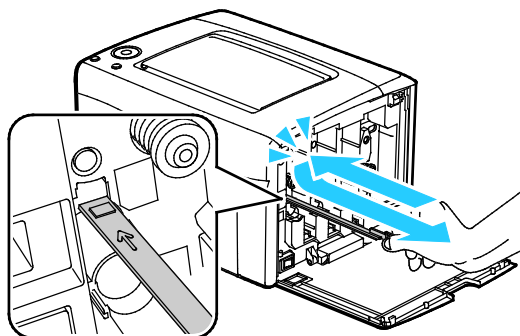
4. Trageți afară cartușul cu toner.
Pentru a evita vărsarea tonerului, trageți cartușul cu toner încet.



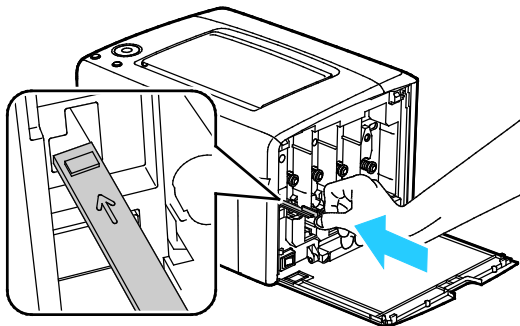
5. Scoateți cartușele cu toner rămase prin același procedeu.
6. Trageți afară bara de curățare.



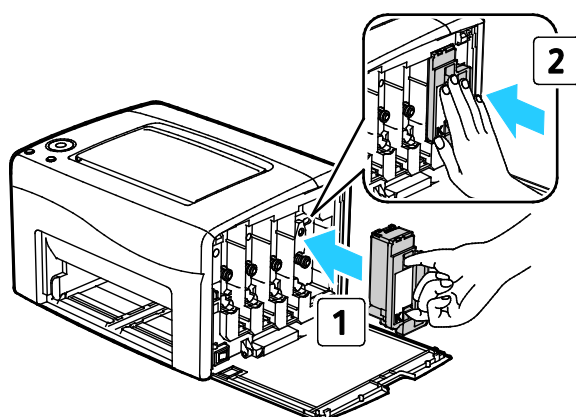
7. Pentru a îndepărta tonerul și reziduurile de pe capătul barei de curățare, ștergeți cu o lavetă fără scame.
8. Introduceți bara de curățare în orificiul indicat de săgeata din partea centrală a fantei cartușului cu toner. Împingeți bara de curățare până când se oprește, apoi trageți-o afară.



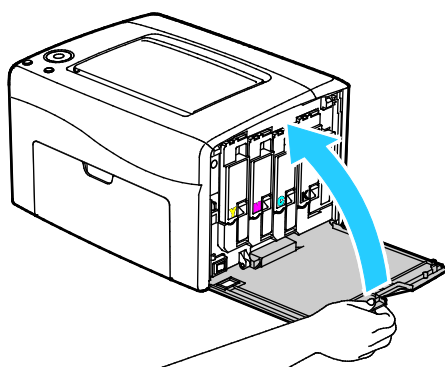
9. Repetați procedura pentru orificiile din celelalte trei fante.
10. Readuceți bara de curățare în locația inițială.



11. Aliniați cartușul cu toner negru cu fanta din spate a tonerului. Apăsați ferm lângă partea centrală a cartușului până când se fixează în poziție.



12. Înlocuiți celelalte trei cartușe cu toner prin același procedeu.
13. Închideți ușa laterală.

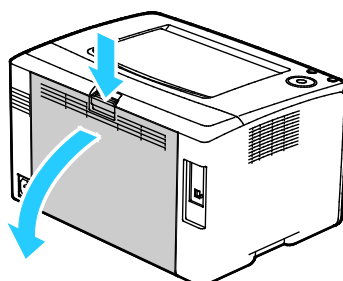


Curățarea senzorului de densitate a tonerului

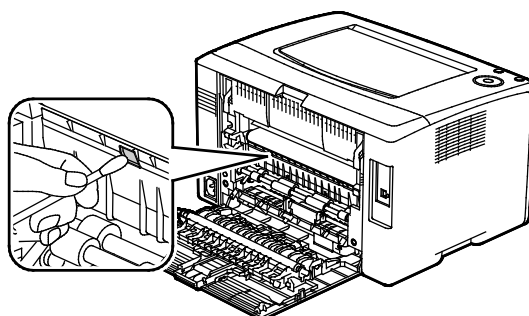
Curățați senzorul de densitate a tonerului color (CTD) ori de câte ori se afișează o alertă legată de senzorul CTD pe panoul de comandă sau în fereastra PrintingScout Printer Status (Starea imprimantei).

Pentru a curăța senzorul de densitate a tonerului:

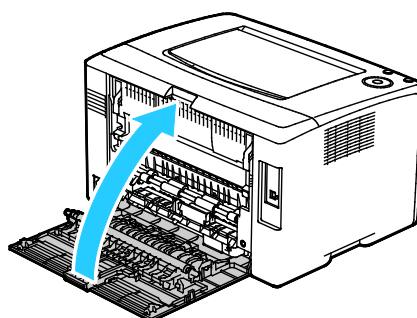
1. Opriți imprimanta.
2. Împingeți în jos butonul de deblocare a ușii din spate, apoi deschideți ușa.



3. Utilizați un bețigaș cu vată uscată pentru a curăța senzorii de densitate a tonerului color.



4. Închideți ușa din spate.



Comandarea consumabilelor

Această secțiune include:

- Consumabilele 77
- Când trebuie comandate consumabilele 77
- Reciclarea consumabilelor 77

Consumabilele

Consumabilele sunt componente ale dispozitivului care se consumă în timpul funcționării imprimantei. Consumabilele pentru această imprimantă sunt cartușele originale Xerox® cu toner cyan, magenta, galben și negru.

Note:

- Fiecare consumabilă are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.
- Instalați numai cartușe noi în imprimantă. Dacă se instalează un cartuș cu toner utilizat, atunci cantitatea de toner rămas care se afișează poate fi inexactă.
- Pentru a asigura calitatea imprimării, cartușul cu toner a fost proiectat astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.



ATENȚIE: Folosirea altui tip de toner decât tonerul original Xerox® poate afecta calitatea imprimării și fiabilitatea imprimantei. Tonerul Xerox® este singurul proiectat, fabricat și supus de către Xerox controalelor stricte de calitate în vederea utilizării cu această imprimantă.

Când trebuie comandate consumabilele

Atunci când consumabilele se apropie de momentul înlocuirii, pe panoul de comandă apare un avertisment. Verificați dacă aveți consumabile de schimb la îndemână. Este important să comandați aceste articole după prima apariție a acestui mesaj pentru a evita întreruperea funcționării imprimantei. În momentul în care consumabilele trebuie înlocuite, pe panoul de comandă apare un mesaj de eroare.

Comandați consumabilele de la distribuitorul local sau accesați www.xerox.com/office/6020supplies.



ATENȚIE: Utilizarea consumabilelor non-Xerox nu este recomandată. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzată de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Reciclarea consumabilelor

Pentru mai multe informații despre programul de reciclare a consumabilelor Xerox®, vizitați: www.xerox.com/gwa.

Cartușele cu toner

Această secțiune include:

•	Precauții generale	78
•	Înlocuirea unui cartuș cu toner	78
•	Reîmprospătarea tonerului	78
•	Curățarea developerului	79

Precauții generale



AVERTISMENTE:

- Atunci când înlocuiți un cartuș cu toner, aveți grijă să nu vărsați tonerul. Dacă se varsă toner, evitați contactul cu îmbrăcămintea, cu pielea, cu ochii și cu gura. Nu inhalați praful de toner.
- Nu lăsați cartușele cu toner la îndemâna copiilor. Dacă un copil înghite toner, cereți copilului să scuipe tonerul și clătiți-i gura cu multă apă. Consultați imediat un medic.



AVERTISMENT: Utilizați o lavetă umedă pentru a șterge tonerul vărsat. Nu folosiți niciodată un aspirator pentru curățarea tonerului vărsat. Scânteile electrice formate în interiorul aspiratorului pot provoca incendiu sau explozie. Dacă vărsați o cantitate mare de toner, luați legătura cu reprezentantul local Xerox.



AVERTISMENT: Nu aruncați niciodată în foc un cartuș cu toner. Tonerul rămas în cartuș se poate aprinde și poate provoca vătămări prin ardere sau explozie.

Înlocuirea unui cartuș cu toner

Dacă indicatorul luminos al tonerului luminează constant sau intermitent pe panoul de comandă, este momentul să înlocuiți cartușul cu toner. Lumina constantă indică faptul că tonerul este aproape epuizat. Lumina intermitentă indică faptul că tonerul s-a epuizat. Puteți utiliza PrintingScout pentru a vizualiza starea tonerului în fereastra Stare Imprimantă.

Instalați numai cartușe noi în imprimantă. Dacă se instalează un cartuș cu toner utilizat, atunci cantitatea de toner rămas care se afișează poate fi inexactă.

Notă: Fiecare cartuș cu toner are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.

Reîmprospătarea tonerului

Funcția Toner Refresh (Reîmprospătare toner) recalibrează concentrația de toner și tensiunile din developer. Dacă imprimați documente cu grad de acoperire mare sau mic, funcția Toner Refresh (Reîmprospătare toner) poate optimiza calitatea de imprimare.

Pentru a reîmprospăta tonerul:

1. Lansați aplicația Utilitar Configurare Imprimantă și selectați fila **Diagnosticare**.
2. Faceți clic pe **Mod Reîmprospătare**.
3. Faceți clic pe cartușul cu toner.

Curățarea developerului

Funcția Clean Developer (Curățare developer) pornește motorul developerului și amestecă tonerul. Utilizați funcția Clean Developer (Curățare developer) pentru a reîmprospăta tonerul după înlocuirea cartușului sau dacă apar dungi închise pe paginile imprimate.

Pentru a curăța developerul:

1. Lansați aplicația Printer Setting Utility (Utilitar de configurare a imprimantei) și selectați fila **Diagnosis** (Diagnosticare).
2. Faceți clic pe **Clean Developer** (Curățare developer).
3. Faceți clic pe **Start**.

Reglări și proceduri de întreținere

Această secțiune include:

• Aliniere Culoare.....	80
• Reglarea tipului de hârtie	80
• Reglarea rolei de transfer polarizate	81
• Reglarea cuptorului	81
• Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate	81
• Reglarea altitudinii	82

Aliniere Culoare

Imprimanta reglează automat alinierea culorii atunci când reglarea automată este pornită. Puteți de asemenea să reglați manual alinierea culorii ori de câte ori imprimanta este inactivă. Trebuie să reglați alinierea culorii ori de câte ori imprimanta este mutată. Dacă aveți probleme la imprimare, reglați alinierea culorii.

Pentru a efectua reglarea registrației culorilor:

1. Lansați Utilitarul Configurare Imprimantă, apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Selectați **Reglare Aliniere Culoare**.
3. Pentru activare, goliți caseta de validare.

Pentru Corectare Automată, faceți clic pe **Start**.

Reglarea tipului de hârtie

Utilizați Adjust Paper Type (Reglare tip hârtie) pentru a compensa grosimea unui tip de hârtie. Dacă imaginea imprimată este prea deschisă, utilizați o setare de hârtie mai grea pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă imaginea imprimată are aspect pestriț sau este pătată, descreșteți setarea pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla tipul de hârtie:

1. Lansați Utilitarul Configurare Imprimantă, apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Reglare Tip Hârtie**.
3. Dacă folosiți hârtie obișnuită sau etichete, schimbați tipul de hârtie.
4. Faceți clic pe **Apply New Settings** (Aplicare setări noi).

Reglarea rolei de transfer polarizate

Utilizați Adjust BTR (Reglare BTR) pentru a specifica tensiunea rolei de transfer polarizate (BTR) pentru imprimare pe tipul de hârtie selectat. Dacă imaginea imprimată este prea deschisă, creșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă imaginea imprimată are aspect pestriț sau este pătată, descreșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla rola de transfer polarizată:

1. Lansați aplicația Printer Setting Utility (Utilitar de configurare a imprimantei) și selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Adjust BTR** (Ajustare BTR).
3. Modificați valoarea de offset în funcție de hârtia utilizată.
4. Faceți clic pe **Apply New Settings** (Aplicare setări noi).

Reglarea cuptorului

Utilizați funcția Adjust Fuser (Reglare cuptor) pentru a obține calitate optimă la imprimare pe o gamă largă de tipuri de hârtie. Dacă tonerul de pe o imprimare pătează sau se poate desprinde de pe hârtie, creșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă tonerul prezintă „bășici” sau are aspect pestriț, descreșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla cuptorul:

1. Lansați Utilitarul Configurare Imprimantă, apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Reglare Unitate Cuptor**.
3. Selectați valoarea de decalare corespunzătoare tipului de hârtie dorit.
4. Faceți clic pe **Apply New Settings** (Aplicare setări noi).

Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate

Utilizați procedura de reîmprospătare BTR pentru a reduce ondularea hârtiei și pentru a îmbunătăți descărcarea hârtiei.

Pentru a reîmprospăta rola de transfer polarizată:

1. Lansați Utilitarul Configurare Imprimantă, apoi selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Mod Reîmprospătare BRT**.
3. Pentru activare, bifați caseta de validare.
4. Faceți clic pe **Apply New Settings** (Aplicare setări noi).

Reglarea altitudinii

Utilizați funcția Reglaj Altitudine pentru a regla altitudinea astfel încât să concorde cu locația unde este instalată imprimanta. Dacă setarea altitudinii nu este corectă, poate cauza probleme de calitate a imprimării.

Pentru a regla altitudinea:

1. Lansați aplicația Printer Setting Utility (Utilitar de configurare a imprimantei) și selectați fila **Printer Maintenance** (Întreținere imprimantă).
2. Faceți clic pe **Adjust Altitude** (Ajustare altitudine).
3. Selectați intervalul de altitudini în funcție de locul în care este instalată imprimanta.
4. Faceți clic pe **Apply New Settings** (Aplicare setări noi).

Verificarea contoarelor de pagini

Numărul total de pagini imprimate apare în pagina de configurație. În secțiunea Print Volume (Volum de imprimare) apare numărul de total de pagini imprimate din fiecare format.

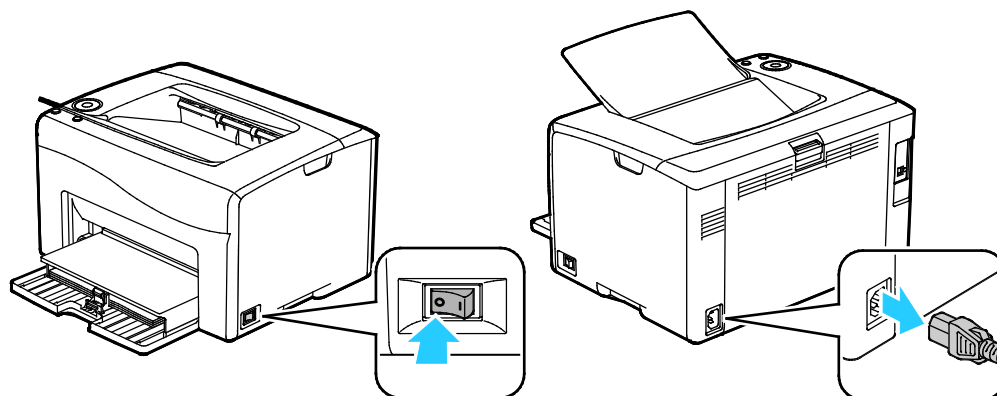
Pentru a imprima pagina de configurație:

1. Lansați Utilitar Configurare Imprimantă.
2. Faceți clic pe fila **Printer Settings Report** (Raport setări de imprimantă).
3. Faceți clic pe **Information Pages** (Pagini Informații).
4. Faceți clic pe **Pagină Configurare**.

Mutarea imprimantei

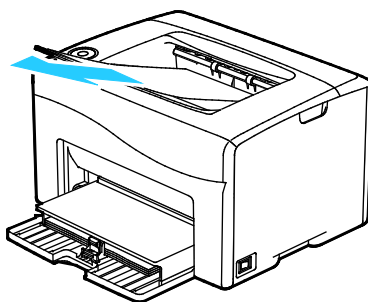
Respectați aceste instrucțiuni atunci când mutați imprimanta:

1. Opriți imprimanta și deconectați cablul de alimentare și celelalte cabluri din partea din spate a imprimantei.

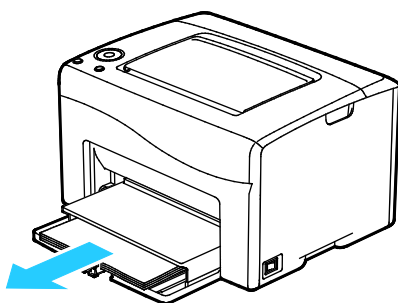


AVERTISMENT: Pentru a evita șocul electric, nu atingeți niciodată ștecherul cu mâinile ude. Atunci când scoateți cablul de alimentare din priză, aveți grijă să trageți de ștecher, nu de cablu. Trăgând de cablu, îl puteți deteriora, lucru care poate cauza incendiu sau șocuri electrice.

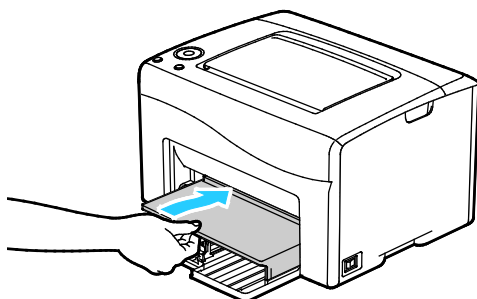
2. Îndepărtați toată hârtia sau alte suporturi de imprimare/copiere din tava de ieșire.



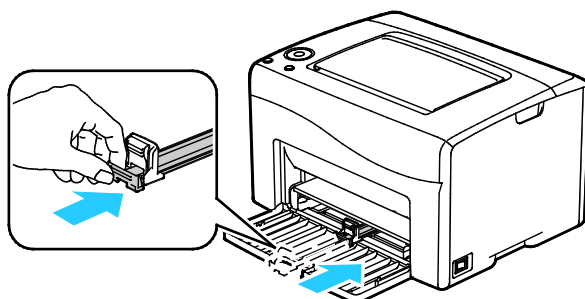
3. Scoateți hârtia din tava de hârtie. Păstrați hârtia în ambalaj, ferită de umiditate și murdărie.



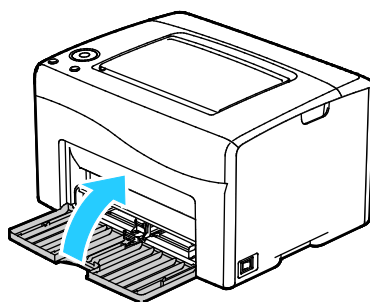
4. Ridicați capacul de protecție antipraf și împingeți-l în imprimantă.



5. Împingeți ghidajele de lungime și șina până când se opresc.

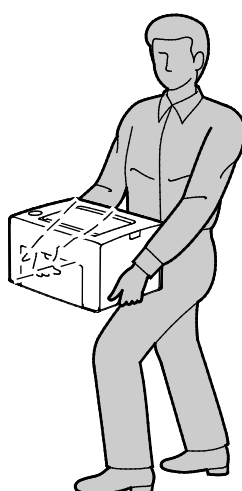


6. Închideți ușa frontală.



7. Ridicați și transportați imprimanta așa cum se arată în ilustrație.

Notă: Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei dvs., consultați [Specificații fizice](#) la pagina 109.



ATENȚIONĂRI:

- Dacă imprimanta nu este reambalată în mod adecvat pentru transport, posibilele deteriorări produse nu sunt acoperite de garanția Xerox®, de contractul de service sau de Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale). Garanția Xerox®, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorările produse imprimantei în urma transportului incorect.
- Atunci când mutați imprimanta, nu o înclinați mai mult de 10 grade spre față, spate, stânga sau dreapta. Înclinarea imprimantei cu mai mult de 10 grade poate determina vărsarea tonerului.

După mutarea imprimantei:

1. Montați la loc toate componentele pe care le-ați scos.
2. Reconectați imprimanta la cabluri și la cablul de alimentare.
3. Conectați și porniți imprimanta.

Rezolvarea Problemelor

7

Acest capitol include:

- Rezolvarea generală a problemelor 88
- Blocaje de hârtie..... 91
- Probleme de calitate a imprimării 98
- Accesarea ajutorului 104

Rezolvarea generală a problemelor

Această secțiune include:

• Imprimanta nu pornește	88
• Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent.....	88
• Imprimanta nu imprimă	89
• Imprimarea durează prea mult.....	90
• Imprimanta scoate zgomote neobișnuite.....	90
• S-a format condens în interiorul imprimantei	90

Această secțiune conține proceduri care vă ajută să localizați și să rezolvați problemele. Anumite probleme pot fi rezolvate prin simpla repornire a imprimantei.

Imprimanta nu pornește

Cauze probabile	Soluții
Comutatorul de pornire/oprire nu este acționat în poziția „pornire”.	Acționați comutatorul în poziția „pornire”.
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Acționați comutatorul de pornire/oprire în poziția „oprire” și conectați corect cablul de alimentare la priză.
Ceva nu este în regulă la priza la care este conectată imprimanta.	- Conectați un alt aparat electric la priza respectivă și verificați dacă funcționează în mod adecvat. - Încercați o altă priză.
Imprimanta este conectată la o priză a cărei tensiune sau frecvență nu concordă cu specificațiile imprimantei.	Utilizați o sursă de alimentare cu energie cu specificațiile menționate în Specificații electrice la pagina 111.



ATENȚIE: Conectați cablul trifilar cu conector de împământare direct la o priză de curent alternativ cu împământare.

Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent

Cauze probabile	Soluții
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Opriti imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta.
A apărut o eroare de sistem.	Opriti imprimanta, apoi porniți-o din nou. Imprimați istoricul de erori de la opțiunea Pagini Informații din Utilitar Configurare Imprimantă. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Imprimanta este conectată la o sursă de alimentare neîntreruptibilă.	Opriti imprimanta, apoi conectați cablul de alimentare la o priză corespunzătoare.
Imprimanta este conectată la o multipriză la care sunt cuplate alte dispozitive de mare putere.	Conectați imprimanta direct la priză sau la o multipriză la care nu sunt cuplate alte dispozitive de mare putere.

Imprimanta nu imprimă

Cauze probabile	Soluții
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Apăsați butonul de pe panoul de comandă.
Imprimanta prezintă o eroare.	Urmați instrucțiunile de pe afișajul panoului de comandă sau din fereastra Stare Imprimantă a PrintingScout.
Imprimanta nu are hârtie.	Încărcați hârtie în tavă.
Un cartuș cu toner este gol.	Înlocuiți cartușul cu toner gol.
Indicatorul pentru eroare luminează intermitent.	Dacă indicatorul Pregătit este stins, imprimanta s-a oprit din funcționare. Opiți imprimanta, apoi porniți-o din nou. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Ambele indicatoare de pe panoul de comandă sunt stinse.	Opiți imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Imprimanta este ocupată.	• Dacă indicatorul Pregătit luminează intermitent, acest lucru este normal. O lucrare de imprimare anterioară ar putea fi problema. Utilizați proprietățile imprimantei pentru a șterge toate lucrările de imprimare din coadă. • Încărcați hârtia în tavă. • În cazul în care indicatorul Pregătit nu luminează intermitent după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea USB dintre imprimantă și computer. Opiți imprimanta, apoi porniți-o din nou. • În cazul în care indicatorul Pregătit nu luminează intermitent după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea fără fir dintre imprimantă și computer. Opiți imprimanta, apoi porniți-o din nou.
Cablul imprimantei este deconectat.	• În cazul în care indicatorul Pregătit nu luminează intermitent după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea USB dintre imprimantă și computer.

Imprimarea durează prea mult

Cauze probabile	Soluții
Imprimanta este într-un mod de imprimare mai lentă. De exemplu, este posibil ca imprimanta să fi fost setată să imprime pe hârtie groasă.	Imprimarea pe anumite tipuri de hârtie specială durează mai mult. Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat corect în driver și pe panoul de comandă al imprimantei.
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Pornirea imprimării durează mai mult atunci când imprimanta iese din modul Economizor de energie.
Problema ar putea fi cauzată de modul în care imprimanta a fost instalată în rețea.	Stabiliți dacă un derulator de imprimare sau un computer care partajează imprimanta salvează toate lucrările de imprimare în memoria tampon și apoi le derulează la imprimantă. Derularea poate reduce vitezele de imprimare. Pentru a testa viteza imprimantei, imprimați o pagină de informații de la panoul de comandă. Dacă pagina nu se imprimă la viteza nominală a imprimantei, este posibil să aveți o problemă de instalare a rețelei sau a imprimantei. Contactați administratorul de sistem.
Lucrarea este complexă.	Așteptați. Nu este nevoie să întreprindeți nicio acțiune.

Imprimanta scoate zgomote neobișnuite

Cauze probabile	Soluții
În interiorul imprimantei există un obstacol sau resturi.	Opriți imprimanta și înlăturați obstacolul sau resturile. Dacă nu reușiți, contactați reprezentanța Xerox.

S-a format condens în interiorul imprimantei

Umezeala poate condensa în interiorul unei imprimante dacă umiditatea este peste 85 % sau dacă o imprimantă rece este amplasată într-o cameră caldă. Condensul se poate forma în interiorul unei imprimante după ce aceasta a stat într-o cameră rece care a fost apoi încălzită rapid.

Cauze probabile	Soluții
Imprimanta a stat într-o cameră rece.	Lăsați imprimantei să funcționeze câteva ore la temperatura camerei.
Umiditatea relativă din încăpere este prea mare.	• Reduceți umiditatea din cameră. • Mutați imprimanta într-o locație unde valorile temperaturii și cele ale umidității relative se încadrează în specificațiile de funcționare.

Blocaje de hârtie

Această secțiune include:

• Reducerea blocajelor de hârtie	91
• Localizarea blocajelor de hârtie	92
• Înlăturarea blocajelor de hârtie	93
• Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie	96

Reducerea blocajelor de hârtie

Imprimanta este concepută pentru a funcționa cu blocaje de hârtie minime dacă se utilizează hârtia acceptată Xerox. Alte tipuri de hârtie pot cauza blocaje. Dacă hârtia acceptată se blochează frecvent într-o anumită zonă, curățați zona respectivă a traseului de hârtie.

Următoarele situații pot cauza blocaje de hârtie:

- Selectarea tipului de hârtie incorect în driverul de imprimare.
- Utilizarea hârtiei deteriorate.
- Utilizarea hârtiei neacceptate.
- Încărcarea incorectă a hârtiei.
- Încărcarea excesivă a tăvii.
- Reglarea incorectă a ghidajelor de hârtie.

Majoritatea blocajelor pot fi evitate prin respectarea unui set simplu de reguli:

- Utilizați doar hârtie acceptată. Pentru detalii, consultați [Hârtia acceptată](#) la pagina 50.
- Respectați tehnicile adecvate de manevrare și alimentare a hârtiei.
- Utilizați întotdeauna hârtie curată, fără deteriorări.
- Evitați hârtia ondulată, ruptă, umedă, încrețită sau pliată.
- Pentru a separa colile lipite între ele înainte de încărcarea hârtiei în tavă, filați muchiile teancului de hârtie.
- Respectați limita maximă de umplere cu hârtie; nu supraîncărcați niciodată tava de hârtie.
- Reglați ghidajele de hârtie din toate tăvile după ce introduceți hârtia. Un ghidaj reglat incorect poate produce o calitate redusă a imprimării, alimentări greșite ale hârtiei, imprimări asimetrice și deteriorarea imprimantei.
- După încărcarea tăvilor, selectați tipul și formatul corect de hârtie pe panoul de comandă.
- Atunci când imprimați, selectați tipul și formatul corect în driverul de imprimare.
- Depozitați hârtia într-un loc uscat.
- Utilizați exclusiv hârtie și transparente Xerox concepute pentru această imprimantă.

Evitați următoarele:

- Hârtie cu peliculă de poliester, concepută special pentru imprimante cu jet de cerneală.
- Hârtia pliată, încrețită sau ondulată excesiv.
- Încărcarea simultană în aceeași tavă a mai multor tipuri, formate și greutăți de hârtie.
- Încărcarea excesivă a tăvilor.
- Încărcarea excesivă a tăvii de ieșire cu documente.

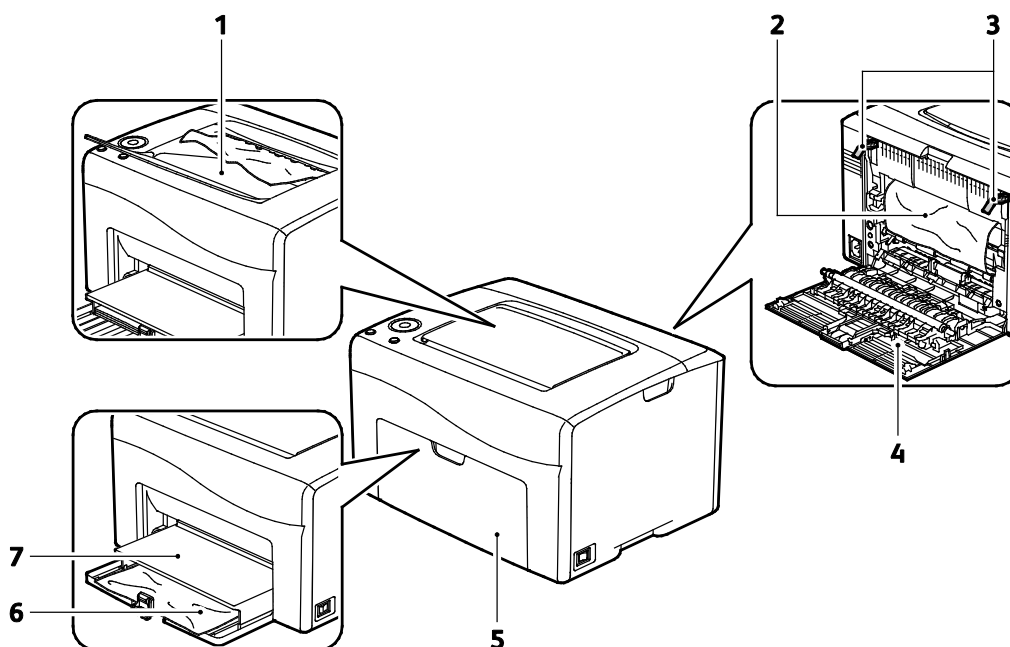
Pentru lista detaliată a tipurilor de hârtie acceptată, accesați www.xerox.com/rmlna.

Localizarea blocajelor de hârtie

⚠ AVERTISMENT: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opiți imediat imprimanta și așteptați 20 de minute pentru răcirea cuptorului. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.

⚠ ATENȚIE: Nu încercați să înlăturați blocajele de hârtie folosind scule sau alte instrumente. Acestea pot deteriora imprimanta definitiv.

Ilustrația de mai jos prezintă punctele de pe traseul hârtiei unde pot apărea blocaje, precum și componentele de imprimantă utilizate pentru îndepărtarea acestora.



1. Tavă de ieșire
2. Bandă de Transfer
3. Pârghii de deblocare
4. Ușa din spate
5. Ușa frontală
6. Tava principală
7. Capac de protecție antipraf

Înlăturarea blocajelor de hârtie

Această secțiune include:

- Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea frontală a imprimantei..... 93
- Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea din spate a imprimantei 94

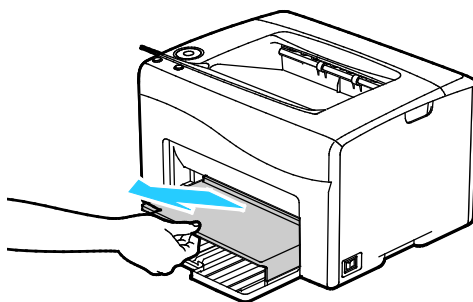
Pentru a facilita îndepărtarea blocajelor de hârtie, puteți activa Modul de recuperare în caz de blocaj. Modul de recuperare în caz de blocaj pornește imprimanta pentru o perioadă scurtă, pentru a aduce hârtia mai aproape de tava de ieșire.

Pentru a activa modul de recuperare în caz de blocaj:

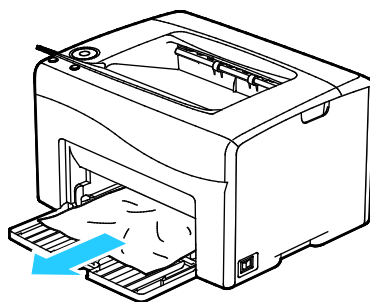
1. Apăsați și țineți apăsat butonul **Anulare** timp de trei secunde.
2. După ce motorul se oprește, opriți imprimanta, apoi scoateți hârtia blocată.

Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea frontală a imprimantei

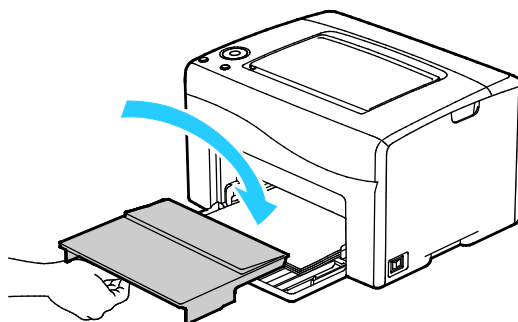
1. Scoateți capacul de protecție antipraf.



2. Îndepărtați hârtia blocată în partea frontală a imprimantei.



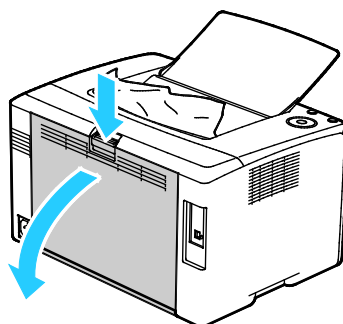
3. Așezați capacul de protecție antipraf pe tava principală, apoi aliniați protuberanțele cu marcajele.



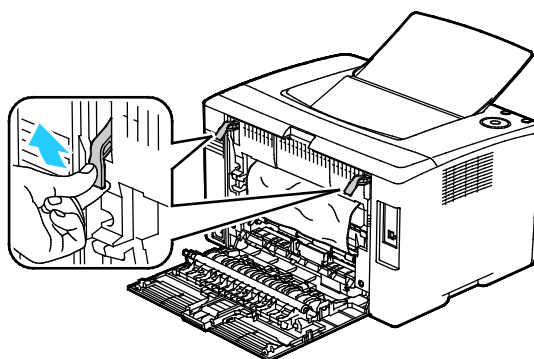
4. Urmăți instrucțiunile afișate în fereastra Stare Imprimantă din PrintingScout.
5. Apăsați pe **OK**.
6. Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea din spate a imprimantei

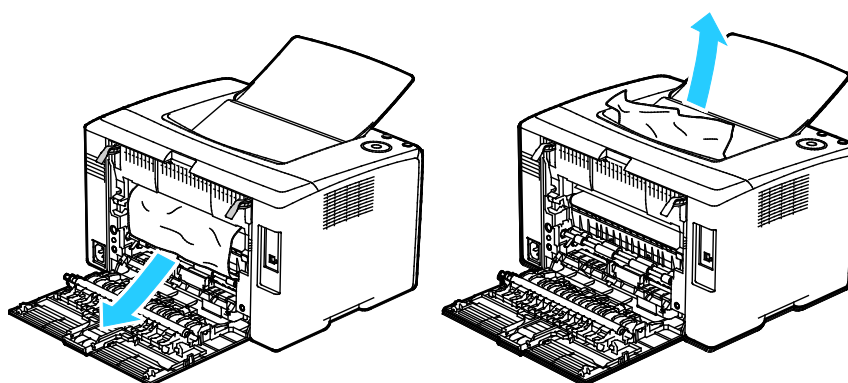
1. Împingeți în jos butonul de deblocare a ușii din spate, apoi deschideți ușa.



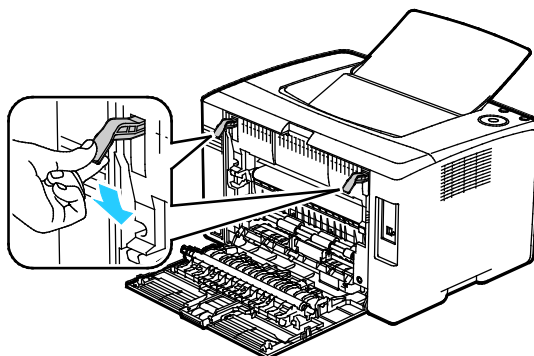
2. Ridicați mânerul așa cum se arată în figură.



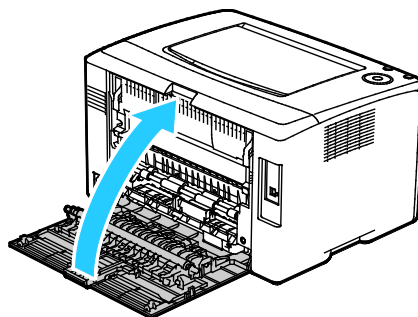
3. Îndepărtați toată hârtia blocată în partea din spate a imprimantei.



4. Coborâți pârghiile în poziția inițială.



5. Închideți ușa din spate.



6. Urmăriți instrucțiunile afișate în fereastra Stare Imprimantă din PrintingScout.
7. Apăsați pe **OK**.
8. Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie

Această secțiune include:

- [Mai multe coli alimentate simultan](#) 96
- [Alimentări greșite ale hârtiei](#)..... 96
- [Alimentarea greșită a etichetelor și a plicurilor](#) 97
- [Mesajul care semnalează un blocaj de hârtie rămâne pe ecran](#) 97

Mai multe coli alimentate simultan

Cauze probabile	Soluții
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu alimentați hârtie peste limita de umplere.
Marginile hârtiei nu sunt aliniate.	Scoateți hârtia, aliniați marginile și realimentați-o.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia din tavă și înlocuiți-o cu hârtie uscată.
Există prea multă electricitate statică.	- Folosiți un top de hârtie nou. - Nu filați muchiile transparentelor înainte de a le alimenta în tavă.
Utilizarea hârtiei neacceptate.	Utilizați doar hârtie Xerox aprobată. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 50.
Umiditatea este prea ridicată pentru hârtia tratată.	Alimentați hârtia coală cu coală.

Alimentări greșite ale hârtiei

Cauze probabile	Soluții
Hârtia nu este poziționată corect în tavă.	- Scoateți hârtia alimentată greșit și repoziționați-o în mod corespunzător în tavă. - Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita de umplere.
Ghidajele de hârtie nu sunt reglate corect pentru formatul hârtiei.	Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava conține hârtie îndoită sau încrețită.	Scoateți hârtia, neteziți-o, apoi reîncărcați-o. Dacă se alimentează în continuare greșit, nu mai utilizați hârtia respectivă.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia umedă și înlocuiți-o cu hârtie nouă, uscată.
Folosirea hârtiei cu format, grosime sau tip incorecte.	Utilizați doar hârtie Xerox aprobată. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 50.

Alimentarea greșită a etichetelor și a plicurilor

Cauze probabile	Soluții
Coala de etichete este alimentată în tavă cu fața în direcția greșită.	Alimentați colile de etichete în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Încărcați etichetele cu fața în sus în fiecare tavă.
Plicurile sunt încărcate incorect.	- Încărcați în tăvi plicurile Nr. 10, DL și Monarch cu fața care urmează să fie imprimată în sus, cu clapetele închise, cu fața pe care se află clapeta îndreptată în jos și cu muchia scurtă intrând în imprimantă. - Încărcați plicurile C5 cu fața care urmează să fie imprimată în sus, cu clapetele deschise și orientate spre partea opusă imprimantei.
Nu. Plicurile 10, DL și Monarch sunt încrețite.	Pentru a preveni încrețirea plicurilor Nr. 10, DL, C5 sau Monarch, alimentați-le cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și orientate spre partea opusă imprimantei. Notă: Atunci când alimentați plicuri pe muchia lungă, asigurați-vă că specificați orientarea peisaj în driverul de imprimare.

Mesajul care semnalează un blocaj de hârtie rămâne pe ecran

Cauze probabile	Soluții
În imprimantă a rămas încă hârtie blocată.	Verificați încă o dată traseul hârtiei și asigurați-vă că ați îndepărtat toată hârtia blocată. Verificați dacă există și, dacă este cazul, înlăturați bucățile de hârtie ruptă de pe traseul hârtiei.
Una dintre ușile imprimantei este deschisă.	Verificați ușile imprimantei și închideți toate ușile care sunt deschise.
Comutatorul de interblocare a ușii din spate nu este resetat.	Pentru a reseta comutatorul de interblocare și a elimina mesajul privind blocajul de hârtie, deschideți și închideți ușa din spate.

Probleme de calitate a imprimării

Această secțiune include:

- [Controlarea calității imprimării.....](#) 98
- [Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării](#) 99

Imprimanta dvs. este concepută pentru a produce imprimări cu calitate ridicată constantă. Dacă observați probleme de calitate a imprimării, utilizați informațiile din această secțiune pentru a le remedia. Pentru mai multe informații, accesați www.xerox.com/office/6020support.



ATENȚIE: Garanția Xerox, contractul de service sau Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi media speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța locală pentru detalii.

Note:

- Pentru asigurarea unei calități constante a imprimării, cartușele cu toner și unitățile de formare a imaginilor recomandate pentru numeroase modele ale echipamentului sunt proiectate astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- Imaginile în nuanțe de gri imprimate cu setarea Negru Mixt cresc numărul de pagini color contorizate, întrucât se utilizează consumabile color. Negru Mixt este setarea implicită la majoritatea imprimantelor.

Controlarea calității imprimării

Calitatea imprimărilor poate fi afectată de diverși factori. Pentru a menține o calitate constantă și optimă a imprimării, utilizați hârtie și toner destinate imprimantei dvs. și setați corect Paper Type (Tip Hârtie), modul Print-Quality (Calitate Imprimare) și funcția Color Adjustments (Reglări Culoare). Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a menține calitatea optimă a imprimării.

Temperatura și umiditatea afectează calitatea imprimărilor. Intervalul garantat pentru obținerea unei calități optime este de 15–28°C (59–82°F) și 20–70 % umiditate relativă.

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor.

- Utilizați doar hârtie Xerox aprobată. Pentru detalii, consultați [Hârtia acceptată](#) la pagina 50.
- Utilizați numai hârtie uscată, nedeteriorată.



ATENȚIE: Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
 - Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
 - Hârtie lucioasă sau tratată care nu este indicată pentru imprimare laser
 - Hârtie care a fost fotocopiată
 - Hârtie care a fost pliată sau încrețită
 - Hârtie cu decupaje sau perforații
 - Hârtie capsată
 - Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
 - Plicuri căptușite
 - Suporturi de imprimare/copiere din plastic
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat în driverul de imprimare se potrivește cu tipul de hârtie pe care imprimați.
 - Dacă același format de hârtie este alimentat în mai multe tăvi, asigurați-vă că în driverul de imprimare este selectată tava corectă.
 - Pentru a obține o calitate optimă la imprimare, depozitați hârtia și alte suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat. Pentru detalii, consultați [Instrucțiuni referitoare la depozitarea hârtiei](#) la pagina 51.

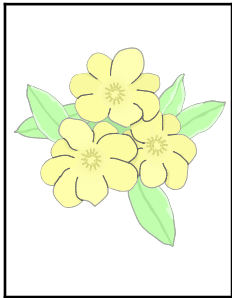
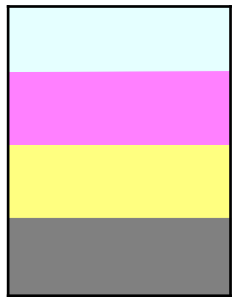
Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării

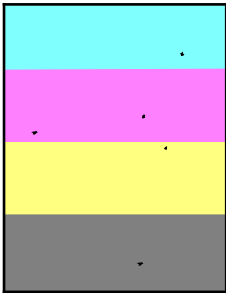
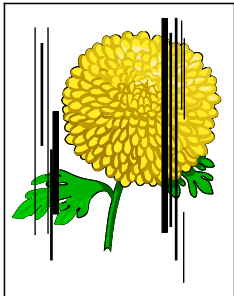
Atunci când calitatea imprimării este slabă, alegeți cel mai similar simptom din următorul tabel și consultați soluția corespunzătoare pentru corectarea problemei. De asemenea, puteți să imprimați o pagină demonstrativă pentru a determina mai exact problema de calitate a imprimării. Pentru detalii, consultați [Pagini Informații](#) la pagina 21.

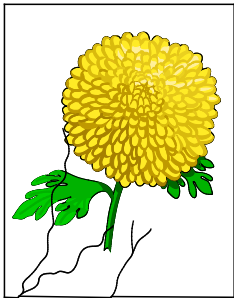
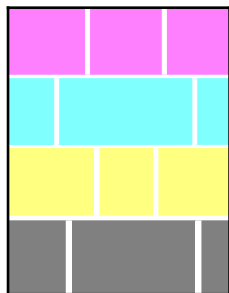
În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește după efectuarea acțiunii corespunzătoare, contactați reprezentantul Xerox.

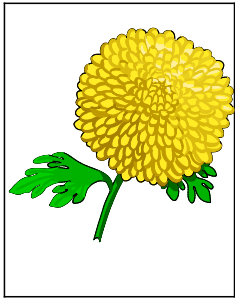
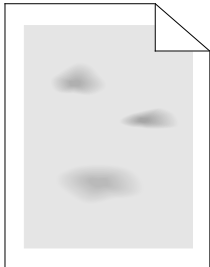
Note:

- Pentru a îmbunătăți calitatea imprimării, cartușele cu toner pentru multe modele ale echipamentului au fost proiectate astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- Imaginile în nuanțe de gri imprimate cu setarea Negru Mixt cresc numărul de pagini color contorizate, întrucât se utilizează consumabile color. Negru Mixt este setarea implicită la majoritatea imprimantelor.

Simptom	Cauză	Soluție
Imprimări decolorate, cu mai multe culori estompate 	Tipul de hârtie este mai greu sau mai gros decât tipul de hârtie selectat.	Reglați setările tipului de hârtie. Pentru detalii, consultați Reglarea tipului de hârtie la pagina 80.
	Hârtia care urmează să fie utilizată este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate și confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 50.
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Este posibil ca nivelul optim de calitate să fie atins doar după mai multe imprimări.
	Tensiunea rolei de transfer polarizate este insuficientă pentru tipul de hârtie utilizat.	Măriți tensiunea rolei de transfer polarizate pentru tipul de hârtie selectat. Pentru detalii, consultați Reglarea rolei de transfer polarizate la pagina 81.
	Cuptorul nu este reglat conform tipului de hârtie.	Reglați cuptorul. Pentru detalii, consultați Reglarea cuptorului la pagina 81.
	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Alimentarea cu tensiune ridicată este defectă.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/6020support .
Numai o culoare este estompată 	Cartușul cu toner este gol sau deteriorat.	Verificați starea cartușului cu toner și înlocuiți-l dacă este necesar.

Simptom	Cauză	Soluție
Puncte negre, pete albe sau neacoperite dispersate 	Hârtia este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate și confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 50.
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 77.
- Dungi verticale negre sau color ori mai multe dungi sau linii colorate - Dungile au o singură culoare 	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 77.
	Există o problemă la cartușul cu toner pentru acea culoare.	Verificați starea cartușului cu toner și înlocuiți-l dacă este necesar. Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/6020support .
Culoarea de la marginea imprimării este incorectă	Alinierea culorii este incorectă.	Reglați alinierea culorii. Pentru detalii, consultați Alinierea culorii la pagina 80.

Simptom	Cauză	Soluție
Zone parțial albe, hârtie încrețită sau imprimare pătată 	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Hârtia este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate și confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 50.
	Imprimanta este uzată sau deteriorată.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/6020support .
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 77.
	Setarea altitudinii este incorectă.	Reglați setarea pentru altitudine a imprimantei. Pentru detalii, consultați Reglarea altitudinii la pagina 82.
	Condensul din interiorul imprimantei cauzează zone albe parțiale sau hârtie încrețită.	Porniți imprimanta și lăsați-o pornită timp de cel puțin o oră, pentru a se elimina condensul. Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/6020support .
Zone albe verticale 	Lentilele sunt blocate.	Curățați lentilele din interiorul imprimantei. Pentru detalii, consultați Curățarea lentilelor LED la pagina 73.
	Imprimanta este uzată sau deteriorată.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/6020support .
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 77.

Simptom	Cauză	Soluție
Imprimare înclinată 	Ghidajele de hârtie nu sunt reglate corect pentru formatul hârtiei.	Repoziționați ghidajele tăvilor de hârtie. Pentru detalii, consultați Încărcarea hârtiei la pagina 53.
Culorile sunt neclare sau există zone albe în jurul obiectelor	Alinierea culoare la culoare nu este corectă.	Efectuați un reglaj automat al alinierii culorii. Pentru detalii, consultați Alinierea culorii la pagina 80.
Imagini cu aspect pestriț sau pătat 	Hârtia este prea ușoară sau prea subțire.	Alegeți un alt tip de hârtie pe panoul de comandă, în aplicație sau în driverul de imprimare.
	Tensiunea rolei de transfer polarizate este insuficientă pentru tipul de hârtie utilizat.	Măriți tensiunea rolei de transfer polarizate pentru tipul de hârtie selectat. Pentru detalii, consultați Reglarea rolei de transfer polarizate la pagina 81.
	Cuptorul nu este reglat conform tipului de hârtie.	Reglați cuptorul. Pentru detalii, consultați Reglarea cuptorului la pagina 81.
	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Umiditatea relativă din încăpere este prea mare.	Reduceți umiditatea din încăpere sau mutați imprimanta în alt loc.
Hârtia prezintă ondulații sau se produc frecvent blocaje în capacul din spate	Rola de transfer polarizată necesită reîmprospătare	Reîmprospătați rola de transfer polarizată. Pentru detalii, consultați Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate la pagina 81.

Accesarea ajutorului

Această secțiune include:

- [Indicatori de eroare în imprimantă](#)..... 104
- [Alerte PrintingScout](#) 105
- [Online Support Assistant](#) 105

Imprimanta este livrată cu utilitare și resurse pentru a vă ajuta la depanarea problemelor de imprimare.

Indicatori de eroare în imprimantă

Combi-nația de indicatoare luminoase de pe panoul de comandă arată starea imprimantei sau erorile. Pentru descrierea indicatoarelor luminoase de pe panoul de comandă, consultați [Butoanele și indicatoarele panoului de comandă](#) la pagina 19.

Dacă există o eroare pe imprimantă, pe panoul de comandă apar combinațiile de indicatoare luminoase de mai jos. Dacă luminează doar indicatorul de eroare, țineți apăsat butonul **OK** pentru a afișa combinația de indicatoare luminoase corespunzătoare erorii.

Notă: Simbolurile îngroșate indică lumină constantă, iar cele cu raze în jur indică lumină intermitentă.

Combi-nație de indicatoare luminoase		Eroare și soluție	
			- Imprimanta nu are hârtie. Încărcați hârtie în tava principală. Consultați Alimentarea hârtiei la pagina 53. - În tava principală s-a alimentat hârtie de format greșit. Asigurați-vă că formatul de hârtie selectat în driverul de imprimare este identic cu formatul hârtiei încărcate în imprimantă.
			Există un blocaj de hârtie în imprimantă. Îndepărtați hârtia și eventualele fragmente de pe traseul hârtiei. Consultați Înlăturarea blocajelor de hârtie la pagina 93.
		Y	Senzorul de densitate a tonerului color este murdar. Efectuați procedura de curățare a senzorului de densitate a culorii. Pentru detalii, consultați Curățarea senzorilor de densitate la pagina 76.
		K	S-a produs o depășire de memorie. - Pentru a șterge mesajul și a anula lucrarea activă, apăsați butonul Stop. - Pentru a evita depășirile de memorie, împărțiți lucrarea de imprimare în secțiuni mai mici.
		C	A apărut o eroare PDL. - Pentru a șterge mesajul și a anula lucrarea activă, apăsați butonul Stop. - Asigurați-vă că pe computer este instalat driverul de imprimare corect. Pentru detalii, consultați Instalarea software-ului la pagina 33.

Indicatoare ale erorilor de toner

Notă: Simbolurile îngroșate indică lumină constantă, iar cele cu raze în jur indică lumină intermitentă.

Combinatie de indicatoare luminoase				Eroare și soluție
C M Y sau K				Nivelul tonerului din cartuș este scăzut. Puteți continua imprimarea. Consultați Comandarea consumabilelor la pagina 77
!	C	M	Y sau K	Cartușul cu toner este gol. Înlocuiți cartușul cu toner gol. Consultați Cartușele cu toner la pagina 78.
!	C	M	Y sau K	Cartușul cu toner lipsește sau nu a fost instalat corect. Instalați un cartuș cu toner sau reasezați-l pe cel instalat. Consultați Cartușele cu toner la pagina 78.
C	M	Y	K	Imprimanta este modul Toner neautentic.

Alerte PrintingScout

PrintingScout este un utilitar instalat împreună cu driverul de imprimare Xerox®. Acesta verifică automat starea imprimantei atunci când trimiteți o lucrare de imprimare. Dacă imprimanta nu poate imprima, pe ecranul computerului apare o alertă PrintingScout care vă înștiințează că imprimanta necesită atenție. Faceți clic pe alerta din caseta de dialog PrintingScout pentru a vizualiza instrucțiunile care explică modul de rezolvare a problemei.

Notă: PrintingScout este o aplicație ce poate fi utilizată numai cu Windows.

Online Support Assistant

Online Support Assistant este o bază de cunoștințe care oferă instrucțiuni și ajutor pentru rezolvarea problemelor imprimantei. Puteți găsi soluții de remediere a problemelor de calitate a imprimării, a blocajelor de hârtie, a problemelor legate de instalarea software-ului și multe altele.

Pentru a accesa Online Support Assistant, vizitați www.xerox.com/office/6020support.

Specificații



Această anexă include:

• Caracteristici standard.....	108
• Specificații fizice.....	109
• Specificații de mediu	110
• Specificații electrice	111
• Specificații referitoare la performanță	112
• Specificații referitoare la controler	113

Caracteristici standard

Funcții	Imprimare
Viteză de imprimare	- Până la 12 ppm alb-negru - Până la 10 ppm color
Rezoluție de imprimare	600 x 600 dpi de la driverul de imprimare se imprimă la 1200 x 2400 dpi în modul îmbunătățit
Capacitate hârtie	150 coli de hârtie standard - O coală de hârtie tratată - Cinci plicuri 100 de coli de hârtie standard în tava de ieșire
Imprimare 2 fețe	Manual
Format maxim imprimare	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 inchi)
Alimentator automat de documente	Fără
Panoul de comandă	- Butoane pentru comanda anumitor funcții ale imprimantei - Fără afișaj sau acces la meniuri prin panoul de comandă.
Conectivitate	- Universal Serial Bus (USB 2.0) - Conectivitate de rețea fără fir
Acces de la distanță	CentreWare Internet Services

Specificații fizice

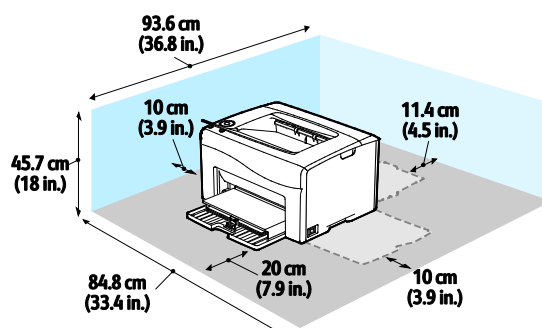
Dimensiuni și greutate

Lățime	394 mm (15,5 inchi)
Adâncime	304 mm (11,9 inchi)
Înălțime	234 mm (9,2 inchi)
Greutate	10,5 kg (23,1 livre)

Cerințe privind spațiul total

Lățime	801 mm (31,5 inchi)
Adâncime	925 mm (36,4 in.)
Înălțime	394 mm (15,5 inchi)

Cerințe referitoare la spațiu



Specificații de mediu

Temperatură

- Temperatura de funcționare: 10–32°C (50–90°F)
- Temperatura optimă: 15-28°C (59–82°F)

Umiditate relativă

- Interval de umiditate (nivel minim – maxim): 15–85 % umiditate relativă la 28°C (82°F)
- Intervalul optim al umidității: 20–70 % umiditate relativă la 28°C (82°F)

Notă: În condiții de mediu extreme, precum temperatură de 10°C și umiditate relativă de 85 %, se pot produce deteriorări din cauza condensului.

Altitudine

Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudini sub 3.100 m (10.170 ft.).

Specificații electrice

Tensiunea și frecvența sursei de alimentare

Tensiune de alimentare	Frecvență de alimentare
110–127 V c.a. +/-10 % (99–140 V c.a.)	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz
220–240 V c.a. +/-10 % (198–264 V c.a.)	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz

Consumul de putere

Modul imprimantă	Consumul de putere
Mod Economizor Energie 1 (Consum Redus)	11 W sau mai puțin
Mod Economizor Energie 2 (Veghe)	3 W sau mai puțin
Pregătit/Așteptare	55 W sau mai puțin
Imprimare continuă	320 W sau mai puțin

Notă: Această imprimantă nu consumă energie electrică atunci când comutatorul de pornire/oprire este în poziția „oprire”, chiar dacă imprimanta este conectată la o sursă de alimentare cu curent alternativ.

Produs calificat ENERGY STAR

Acest produs este calificat ENERGY STAR® în conformitate cu cerințele programului ENERGY STAR pentru echipamente de imagistică.

ENERGY STAR și sigla ENERGY STAR sunt mărci înregistrate Statele Unite.



Programul ENERGY STAR pentru echipamentele de formare a imaginilor este o muncă în echipă a guvernelor S.U.A., Uniunii Europene și Japoniei și a producătorilor de echipamente de birotică pentru promovarea copiatoarelor, imprimantelor, faxurilor, aparatelor multifuncționale, calculatoarelor personale și a monitoarelor eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie al acestor produse ajută la combaterea smogului, a ploii acide și a schimbărilor pe termen lung ale climei, prin descreșterea emisiilor care rezultă din generarea curentului electric.

La echipamentul Xerox®, setările ENERGY STAR sunt presetate din fabrică să comute la modul Economizor energie după 2 minute de la efectuarea ultimei copii sau imprimări.

Specificații referitoare la performanță

Timp de încălzire a imprimantei:

- Pornire: cel mult 28 de secunde.
- Revenirea din modul de veghe: cel mult 28 de secunde.

Notă: Timpul de încălzire este valabil în cazul unei temperaturi ambientale de 22°C (71,6°F).

Specificații referitoare la controler

Procesor

525 MHz ARM11MP

Memorie

128 MB RAM

Interfețe

- Universal Serial Bus (USB 2.0)
- Conectivitate de rețea fără fir

B

Informații privind reglementările

Această anexă include:

- Reglementări de bază 116
- Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)..... 121

Reglementări de bază

Xerox a testat această imprimantă în conformitate cu standardele de emisii electromagnetice și cele de imunitate electromagnetică. Aceste standarde sunt concepute pentru a reduce interferențele cauzate sau recepționate de această imprimantă într-un mediu de birou tipic.

Reglementările FCC din Statele Unite

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitările valabile pentru dispozitive din Clasa A, conform Părții a 15-a din Reglementările FCC. Aceste limitări sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu aceste instrucțiuni, poate provoca interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Funcționarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate cauza interferențe dăunătoare, caz în care utilizatorilor li se solicită rezolvarea problemei interferențelor pe propria cheltuială.

Dacă acest echipament cauzează interferențe nocive cu recepția radio sau TV, lucru care poate fi determinat prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre metodele de mai jos:

- Reorientarea sau mutarea antenei receptoare.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Schimbările sau modificările aduse acestui produs, neaprobat de Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

Notă: Pentru asigurarea conformității cu Partea a 15-a a Reglementărilor FCC, utilizați cabluri de interfață ecranate.

Canada

Acest aparat digital din Clasa A este conform cu standardul canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Uniunea Europeană



Marcajul CE aplicat pe acest produs simbolizează declarația de conformitate Xerox cu următoarele Directive ale Uniunii Europene, intrate în vigoare la datele indicate:

- 12 decembrie 2006: Directiva 2006/95/CE privind tensiunea joasă
- 15 decembrie 2004: Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică
- 9 martie 1999: Directiva 1999/5/CE privind echipamentele radio și terminalele de telecomunicații

Această imprimantă, dacă este folosită în mod adecvat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, nu este periculoasă nici pentru utilizator, nici pentru mediu.

Pentru asigurarea conformității cu reglementările Uniunii Europene, utilizați cabluri de interfață ecranate.

Puteți obține de la Xerox o copie semnată a Declarației de conformitate pentru această imprimantă.

Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică - Informații referitoare la mediu

Informații referitoare la mediu care oferă soluții ecologice și reduc costurile

Informațiile de mai jos au fost elaborate în sprijinul utilizatorilor și au fost emise cu referire la directiva Uniunii Europene (UE) privind produsele cu impact energetic, în special la studiul Lot 4 privind echipamentele de imagistică. Acesta impune producătorilor să optimizeze performanțele ecologice ale produselor vizate și susține planul de acțiune al UE privind eficiența energetică.

Produsele vizate sunt echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii.

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depășește 66 de imagini A4 pe minut
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut

Introducere

Informațiile de mai jos au fost elaborate în sprijinul utilizatorilor și au fost emise cu referire la directiva Uniunii Europene (UE) privind produsele cu impact energetic, în special la studiul Lot 4 privind echipamentele de imagistică. Acesta impune producătorilor să optimizeze performanțele ecologice ale produselor vizate și susține planul de acțiune al UE privind eficiența energetică.

Produsele vizate sunt echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii.

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depășește 66 de imagini A4 pe minut
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut

Beneficiile ecologice ale imprimării pe 2 fețe

Cele mai multe produse Xerox dispun de funcție de imprimare duplex, cunoscută și sub numele de imprimare pe 2 fețe sau față-verso. Aceasta vă oferă posibilitatea să imprimați automat pe ambele fețe ale hârtiei și prin urmare, reduce consumul de resurse valoroase prin reducerea consumului de hârtie. Acordul privind echipamentele de formare a imaginii Lot 4 prevede ca la modelele cu viteză de imprimare color mai mare sau egală cu 40 ppm sau la cele cu viteză de imprimare alb-negru mai mare sau egală cu 45 ppm, funcția 2 fețe să fie activată automat în timpul configurării și instalării driverului. Anumite modele Xerox a căror viteză nu depășește valorile minime specificate pot fi de asemenea prevăzute cu setări implicite de imprimare pe 2 fețe în momentul instalării. Dacă folosiți în continuare funcția imprimare pe 2 fețe, veți reduce impactul pe care îl are activitatea dvs. asupra mediului. Totuși, dacă este necesar să utilizați imprimarea simplex/pe 1 față, aveți posibilitatea să modificați setările relevante în driverul de imprimare.

Tipuri de hârtie

Acest produs poate fi utilizat pentru imprimare atât pe hârtie reciclată, cât și pe hârtie nereciclată, aprobată conform unei scheme de gestionare a mediului, care este în conformitate cu standardul EN12281 sau un standard de calitate comparabil. În anumite situații se poate folosi și hârtia cu greutate redusă (60 g/m²), care conține mai puține materii prime, economisind astfel resurse cu fiecare pagină imprimată. Vă recomandăm să verificați dacă acest tip de hârtie este indicat pentru cerințele dvs. de imprimare.

ENERGY STAR

Programul ENERGY STAR este o schemă voluntară care vizează promovarea dezvoltării și cumpărării de modele economice din punct de vedere energetic, care ajută la reducerea impactului asupra mediului. Detalii despre programul ENERGY STAR și modelele calificate ENERGY STAR se găsesc pe site-ul web de mai jos:

www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ

Pentru informații suplimentare despre consumul de energie sau despre aspecte conexe, consultați pagina www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html sau pagina www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html.

Consumul de energie electrică și timpul de activare

Cantitatea de energie pe care o consumă un produs depinde de modul de utilizare a dispozitivului. Acest produs este conceput și configurat să vă permită să reduceți consumul de electricitate.

După ultima pagină imprimată, dispozitivul trece în modul Pregătit. Dacă este în acest mod, dispozitivul poate imprima din nou, fără întârziere. Dacă produsul nu este utilizat un anumit interval de timp, va trece în modul Economizor de energie. În aceste moduri rămân active numai funcțiile esențiale ale produsului, în vederea asigurării unui consum redus de energie electrică. Imprimarea primei pagini durează mai mult dacă imprimanta iese din modul Economizor de energie, decât atunci când este în modul Pregătit. Această întârziere se produce din cauza reactivării sistemului din modul Economizor de energie și este caracteristică celor mai multe produse de imagistică existente pe piață.

Puteți să configurați o perioadă de activare mai lungă pentru modul Economizor de energie sau să îl dezactivați complet. Este posibil ca trecerea într-un mod cu consum mai mic de energie să dureze mai mult.

Notă: Modificarea timpilor impliciți de activare a modului Economizor de energie poate avea ca rezultat un consum general de energie mai mare al produsului.

Pentru a afla mai multe despre participarea Xerox la inițiativele din domeniul sustenabilității, accesați: www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html.

Certificat Environmental Choice pentru aparate de birotică CCD-035



Se certifică faptul că acest produs respectă standardul Environmental Choice pentru echipamente de birotică și îndeplinește toate cerințele de impact ecologic redus. În procesul de certificare, Xerox Corporation a demonstrat că acest produs îndeplinește criteriile Environmental Choice privind randamentul energetic. Copiatoarele, imprimantele, aparatele multifuncționale, produsele fax certificate trebuie să îndeplinească și criterii cum ar fi nivelul redus al emisiilor de substanțe chimice. De asemenea, trebuie să fie compatibile cu consumabilele reciclate. Environmental Choice a luat naștere în 1988, pentru a-i ajuta pe consumatori să găsească produsele și serviciile cu efecte reduse asupra mediului înconjurător. Environmental Choice înseamnă o certificare ecologică voluntară, pe baza mai multor atribute. Se ia în considerare întregul ciclu de viață al produsului. Acest certificat indică faptul că produsul a fost testat prin metode științifice riguroase, a fost supus unui audit cuprinzător sau ambele, pentru a se demonstra că respectă standarde de mediu stricte, ale unor terțe părți.

Germania

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH
Hellersbergstraße 2-4
41460 Neuss
Deutschland

Reglementarea RoHS Turcia

În conformitate cu Articolul 7 (d), certificăm prin prezenta că aparatul „este în conformitate cu reglementarea EEE.”

„EEE yönetmeliğine uygundur.”

Informații privind reglementarea pentru adaptorul de rețea fără fir în banda de 2,4 GHz

Acest produs încorporează un modul radioemitor pentru rețea LAN fără fir de 2,4 GHz, care respectă cerințele specificate în Partea a 15-a a reglementărilor FCC, în standardul RSS-210 Industry Canada și în Directiva 99/5/CE a Consiliului European.

Funcționarea acestui dispozitiv este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu are voie să producă interferențe perturbante, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

Schimbările sau modificările aduse dispozitivului, care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)

Pentru informații referitoare la siguranța materialelor utilizate, accesați:

- America de Nord: www.xerox.com/msds
- Uniunea Europeană: www.xerox.com/environment_europe

Pentru numerele de telefon ale Centrului de Asistență Clienți, vizitați www.xerox.com/office/worldcontacts.

Reciclarea și înlăturarea produsului



Această anexă include:

• Toate țările	124
• America de Nord	125
• Uniunea Europeană	126
• Alte țări.....	128

Toate țările

Dacă dvs. sunteți responsabil de eliminarea produsului Xerox, rețineți că această imprimantă poate conține plumb, mercur, perclorat și alte substanțe a căror eliminare poate fi reglementată din considerente ecologice. Prezența acestor substanțe este în deplină concordanță cu reglementările globale aplicabile în momentul introducerii produsului pe piață. Pentru informații privind reciclarea și eliminarea, contactați autoritățile locale. Perclorat: acest produs poate să conțină unul sau mai multe dispozitive pe bază de perclorat, cum ar fi bateriile. Dacă este necesară adoptarea unor măsuri speciale la manipulare, consultați www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

America de Nord

Xerox desfășoară un program de returnare și reutilizare/reciclare a echipamentelor vechi. Contactați reprezentanța Xerox (1-800-ASK-XEROX) pentru a afla dacă produsul Xerox este inclus în acest program. Pentru mai multe informații despre programele privind mediul Xerox, accesați www.xerox.com/environment sau, pentru informații privind reciclarea și eliminarea, contactați autoritățile locale.

Uniunea Europeană

Anumite echipamente pot fi utilizate atât în mediul domestic/casnic, cât și în cel profesional/de afaceri.

Mediul domestic/casnic



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a nu arunca echipamentul în circuitul normal de deșeuri menajere.



În conformitate cu prevederile legislației europene, echipamentele electrice și electronice care urmează să fie înlăturate trebuie să fie separate de deșeurile menajere.

Gospodăriile particulare din statele membre ale UE pot returna în mod gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la unitățile de colectare stabilite. Contactați autoritățile locale pentru informații referitoare la evacuarea deșeurilor.

În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, distribuitorul local are obligația de a prelua gratuit echipamentul vechi. Pentru informații, consultați distribuitorul local.

Mediul profesional/de afaceri



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a elimina echipamentul în conformitate cu procedurile naționale.



În conformitate cu legislația europeană, echipamentul electric și electronic ajuns la sfârșitul duratei de viață și care urmează să fie eliminat trebuie să fie gestionat conform procedurilor stabilite.

Înainte de a elimina produsul, contactați distribuitorul local sau reprezentanța Xerox pentru informații referitoare la returnare.

Colectarea și înlăturarea echipamentului și a bateriilor



Aceste simboluri aplicate pe produse și/sau existente în documentația aferentă sugerează că produsele electrice și electronice și bateriile vechi nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite.

Pentru a putea fi prelucrate, valorificate și reciclate în mod corespunzător, predați produsele vechi și bateriile consumate la punctele de colectare a deșeurilor, respectând legislația națională și Directivele 2002/96/CE și 2006/66/CE.

Înlăturând corect aceste deșuri, vă aduceți aportul la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea efectelor negative potențiale asupra sănătății populației și asupra mediului, care pot apărea în cazul manipulării neadecvate a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea produselor și a bateriilor vechi, contactați municipalitatea locală, serviciul de evacuare a deșeurilor sau magazinul din care ați achiziționat produsele.

În conformitate cu legislația națională, cei care nu respectă reglementările referitoare la evacuarea deșeurilor pot fi penalizați.

Întreprinderi utilizatoare din Uniunea Europeană

Dacă doriți înlăturarea echipamentului electric sau electronic, contactați distribuitorul local pentru informații detaliate.

Înlăturarea echipamentului în afara Uniunii Europene

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să înlăturați aceste articole, contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a afla metoda de înlăturare adecvată.

Notă privind simbolul pentru baterie



Simbolul pubelei cu roți poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Acesta stabilește conformitatea cu cerințele stipulate prin Directivă.

Îndepărtarea bateriilor

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către producător.

Alte țări

Contactați autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor și cereți informații referitoare la procedurile de înlăturare.